...o MES DE
...GALOS
Manaco
por supuesto

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No. 10.396- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 31 DE JULIO DE 1987- 24 PAGINAS- Bs 0.50

POR SU COMPRA HASTA Bs 20. RECLAME 2 PARES DE CORDONES
DE Bs 20. HASTA Bs 30. 1 PAR DE PLANTILLAS SANITIZADAS
DE Bs 30/ ADELANTE 2 PARES DE PLANTILLAS SANITIZADAS
Manaco
por supuesto

...bierno anuncia disposición ...ra dialogar con petroleros

...emos el diálogo para llegar a un entendimiento respecto a ...ción salarial", declaró el canciller Guillermo Bedregal

...e oficial:

...l 80% del personal de YPFB ...stá en sus fuentes de trabajo

...anuncia que Valle Hermoso normalizará sus operaciones en las próximas horas

...r ciento de los trabajadores de Yaci-
...etrolíferos Fiscales Bolivianos se en-
...sus centros de labor, lo que muestra que
...general, que iniciaron el lunes 27, es un
...

...o fue expresado a PRESENCIA por el
...e YPFB, Alfonso Romero Loza, quien
...la refinería de Palmasola -en Santa
...udó sus actividades, garantizando el
...u producción a Cochabamba y La Paz.
...próximas horas, se espera que ingrese a
...dad la refinería de Valle Hermoso, en
...ba, "para lo que se cuenta con la buena
...y colaboración de ingenieros, técnicos y
...es que no creen en el juego político y no
...a destrucción de la empresa estatal del
...señaló Romero Loza.
...erte de esta autoridad, el conflicto pe-
...ocalmente, se reduce a una parcial pa-
...de actividades en la refinería de Valle
..., tiene connotaciones políticas.
...to del país, se trabajó con entera nor-
... luego de haberse superado la inte-
...labores en la refinería de Palmasola.

...amiento que formularon los trabaja-
...avés de sus dirigentes, fue ampliamente
...y discutido con las autoridades de la empresa y el gobierno, quienes mostraron la mejor predisposición para solucionar los problemas mediante el diálogo.

Oportunamente, agregó el presidente de YPFB, se les hizo ver la imposibilidad de atender sus demandas económicas, debido a la crisis que vive el país, y en consideración a la política económica del gobierno, que requiere de austeridad de todos los sectores, para llevar adelante el proceso de reactivación económica.

Por otra parte, se les dio a conocer que la falta de pago de la Argentina ha creado una situación financiera muy difícil para YPFB, que no puede atender gastos de inversiones de capital urgencia.

Romero Loza sostuvo que los dirigentes determinaron ir a la huelga, pese a la mediación del presidente de la república, quien pidió a los trabajadores petroleros deponer cualquier actitud de presión, por 60 días.

Los dirigentes petroleros prometieron hacer consultas en sus bases; sin embargo, sorprendieron con su decisión de ir a la huelga con los consiguientes perjuicios económicos a la nación.

Finalmente, manifestó : "Una vez más, se ha comprobado que la huelga abedece sólo a maniobras políticas y que la participación en los movimientos sindicales es de un minúsculo grupo que obedece consignas extremistas".

El gobierno está dispuesto a negociar con los trabajadores petroleros los planteamientos que fueron formulados en sus pliegos petitorios, exceptuando el punto referido al incremento salarial que afectaría -en su caso- a la estabilidad económica, dijo ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal.

"No vamos a incrementar salarios, porque no hay de dónde", dijo invocando a Dios y a la comprensión de los sectores de petroleros y del magisterio, que sostienen movimientos huelguísticos.

Bedregal dijo que, solucionados estos dos problemas, "iniciaremos el diálogo para llegar a un entendimiento respecto a la situación salarial, que sea menos rígido, pero en el cual -por esta gestión de 1987- no vamos a poder atender un incremento de salarios en razón a que no existe en dinero.

Con referencia a la actitud del gobierno, de tener que recurrir a la fuerza, toda vez que hay problemas sociales, el canciller señaló que es "una actitud de incomprensión, porque nos falta una enorme dósis de pedagogía colectiva y social, para comprender que estamos viviendo un proceso de revolución; de tremendas transformaciones que no nos damos cuenta, incluyendo al mensaje crítico de los partidos políticos respecto al último decreto".

Añadió: "Se está estructurando un nuevo estado en Bolivia y aparece como una deficiencia del gobierno, el que no estemos dando la explicación e información necesarias sobre este hecho".

En sus declaraciones hizo referencia también al problema de las negociaciones con la república Argentina, que vive en el momento una circunstancia muy difícil en el orden político, a raíz de las elecciones que celebrará en septiembre próximo para gobernadores y diputados nacionales y, éste hecho, es un elemento que debemos comprender para emprender una negociación.

Adelantó sin embargo, que se han tomado los contactos para dar continuidad a las negociaciones el próximo 10 de agosto, donde confiamos que la conciliación de cuentas se va a terminar, vamos a dar el paso a nivel político para definir este problema y las relaciones bilaterales de larga perspectiva con la República Argentina.

MINISTRO DE INFORMACIONES

"El gobierno considera solucionado el problema del sector petrolero, en base a "la aplicación del principio de autoridad que impuso el alto mando de las Fuerzas Armadas de la Nación,en el distrito de Santa Cruz".

El ministro de Informaciones, Hermann Antelo, dijo que los ministros de Defensa Nacional y de Energía, coordinaron algunas acciones con el alto mando militar, que se encuentra en San-

(Pasa a la pág. 9)

...COB acusa a las autoridades de ...haber implantado la represión

...siva manifestación laboral se realizó en La Paz.

...erno no tiene
...ba de aplicar
... sin recurrir a
...a", dijo el se-
...ecutivo de la
...brera Bolivia-
...n Reyes, ante
...ordinaria con-
...n que copó la
... Francisco y
...rrió las arte-
...ma de La Paz.
... duramente al
...que, a través de
...reto 21060 y
...está destruyendo
...se construyó el
... ellas a las
...blicas, pri-
...OL, ahora
...eriormente
...
...es, su primer
... como ejecutivo
...B, advirtió que
...nada que ocul-
... reconoció que
... una serie de
...amientos. Dijo,
...os a la lucha
... trabajadores,
...os el mandato
...egrasr".
...na a las calles
...abajadores. No
...os con la li-
...r nadie, no
...os por simple
...es en el pasa-
...ello, como peli-
...ramos recogido
...bierno para so-
...el conflicto pe-
... sistema que
...miento en las
... Armadas por
...
...de manifestar
...dijo un distan-
...entre el pue-

blo y la institución castrense, el dirigente sindical valoró la personalidad del desaparecido Gral. Juan José Torres.

Dijo que la causa del magisterio y de los trabajadores petroleros es justa, por lo que la COB está obligada a respaldarla. Reconoció que este último sector dejó de ser privilegiado, porque el mínimo que perciben es de 130 bolivianos, además -dijo- su demanda no es simplemente salarialista sino que salen en defensa de YPFB, que mediante el decreto de reactivación económica, pretende ser liquidada.

"Cómo no respaldar al magisterio que defiende lo más íntimo y que el gobierno quiere privatizar. El pueblo debe levantarse para salvar la educación", dijo.

Simón Reyes sostuvo que la concentración expresa el poder de convocatoria de la COB, donde está el poder del pueblo de Bolivia y reconoció que el pueblo es factor de toda revolución.

Indicó que la COB no puede esperar la secuela de problemas: "sólo la acción concertada de cada uno de los trabajadores posibilitará obtener un destino mejor para nuestro pueblo", enfatizó.

Denunció que el gobierno, para culminar la aplicación de su política económica, prepara "una última masacre blanca", luego de haber inventado la relocalización de los trabajadores mineros, fabriles, de la seguridad social y de los consejos de vivienda, la relocalización afecta ahora a los pequeños comerciantes porque se han levantado 3.000 puestos de venta, agregó.

OTROS ORADORES

Momentos antes habló el dirigente de las juntas vecinales de El Alto, Irineo Espinoza, quien dijo que saldrán en defensa de la educación fiscal y repudió la incapacidad del ministro de Educación para solucionar el conflicto.

Luego el dirigente del magisterio rural, Sergio Gallardo, manifestó que la causa de su sector es justa y que mientras "unos mueren de hambre el gobierno sigue comprando material bélico".

Reiteró que mantendrán la huelga general indefinida, que se cumple desde el 13 de este mes, y advirtió que "por el camino de la represión el gobierno se destruirá a sí mismo". Estaremos firmes en la defensa de la educación pública, añadió.

Similares conceptos hizo conocer el dirigente petrolero, Alberto Soto, quien subrayó que el gobierno pretende privatizar la empresa estatal del

(Pasa a la pág. 9)

Sistema bancario suspende actividades hoy, por balance

Por disposición de la gerencia de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, la banca privada y estatal suspende actividades hoy, para elaborar su balance semestral o auditoría interna.

Cada institución que deberá presentar su documentación hasta el 15 de agosto del presente año.

Este requisito es indispensable para conocer el estado real de cada banco. Por este motivo, las actividades de la banca estarán suspendidas.

Este estudio debía haberse realizado el pasado mes, pero fue pospuesta por problemas de reorganización del Banco Central de Bolivia.

La instrucción señala que el Banco Central ha contratado los servicios de dos firmas auditoras extranjeras para el análisis de load balances. Las firmas son Price Waterhouse y la Cooper and Lybrand que entregarán su informe al Banco Central de Bolivia en 120 días.

HOMENAJE A EX-CANCILLERES.- *El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal, en representación del gobierno, rindió homenaje, ayer, a los ex-cancilleres Alberto Ostria Gutiérrez y José Fellman Velarde. Asistieron al acto personalidades del gobierno, diplompaticos y dirigentes políticos.*

Crédito del BID para pequeñas empresas

WASHINGTON, 30 (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concedió hoy 500.000 dólares al Centro de Fomento de Iniciativas Económicas (FIE), para mejorar los ingresos y crear nuevos empleos en pequeñas empresas de Bolivia.

Con este proyecto, que ayudará a 300 pequeños empresarios, se trata de identificar a los beneficiarios, asesorarlos en materia gerencial, ofrecerles cursos de capacitación y otorgarles créditos para la financiación de inversiones fijas y/o capital de trabajo.

La mayoría de los destinatarios de este programa, que viven en zonas marginales de ciudades y sus ingresos se sitúan a nivel de la pobreza, tienen obstaculizado el desarrollo de sus actividades económicas por falta de préstamos y de una buena organización contable.

Este plan es un programa piloto y junto a él, el BID concede 93.000 dólares en cooperación técnica.

El financiamiento, aprobado en moneda local, fue concedido por un plazo de 40 años, con un período de gracia de diez años, y una comisión de un uno por ciento anual.

Informe oficial:

La deuda argentina, hasta el 30 de junio, alcanzó a $us. 478.000.000

Hasta el 30 de junio de este año, la deuda acumulada de la Argentina, por concepto de nuestras ventas de gas, llega a 478.000.000 de dólares.

La información fué conocida en fuentes oficiales, donde se señaló que de este monto, algo más de 100.000.000 de dólares, es de libre disponibilidad.

Lamentablemente, el vecino país se resiste no sólo a fijar nuevos precios y volúmenes del gas que exportamos, sino, inclusive, a pagar saldos pendientes de años anteriores, que alcanzan por lo menos a 50.000.000 de dólares.

Las limitaciones motivadas por este incumplimiento obligan al gobierno a "comprometer" el 50 por ciento de las reservas de oro, para conseguir un financiamiento puente que permita efectuar los gastos de contraparte en proyectos programados en la política de reactivación, y al mismo tiempo solventar los gastos más urgentes del Tesoro General de la Nación.

En círculos financieros se calificó de "abusivo" el comportamiento que tiene Argentina para con Bolivia, en la actualidad.

Por un lado, el gobierno de Alfonsín buscó, en el Club de París, un tratamiento similar al logrado por Bolivia, en lo referido a su deuda bilateral; pero, por otro, lamentablemente, no acepta dar el mismo trato a nuestra deuda bilateral con ellos.

En negociaciones efectuadas en 1986, Argentina se comprometió a enmarcarse en los lineamientos del Club de París, para solucionar el caso de nuestra deuda con ellos. Se estima que Bolivia debe a Argentina aproximadamente 570.000.000 de dólares.

Ahora, ese país, condiciona las negociaciones para fijar precios y volúmenes del gas y pagar sus deudas, a arreglos previos de lo que les debemos, sin tomar en cuenta lo acordado en el Club de París.

Si se cumpliesen los acuerdos escritos y verbales que se hicieron con Argentina, el monto que les debemos debería reprogramarse como lo establecido en el Club de París, y al mismo tiempo ellos deberían pagar en divisas de libre disponibilidad por lo menos 100.000.000 de dólares, permitir el uso adecuado de las retenciones que hace (de pago en especie), y ,finalmente, fijar nuevos precios y volúmenes por el gas que se exporta.

La preocupación del gobierno se acrecienta, por la falta de solución de los problemas con Argentina, debido a que debe tener algunos puntos de referencia sobre sus posibles ingresos, para elaborar el presupuesto general de la nación para 1988.

Huelga petrolera se mantiene en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- Pese a las aseveraciones de portavoces oficiales, entre ellos el prefecto Roberto Roca Iriarte, de que las actividades de YPFB se desarrollan casi normalmente, hoy se comprobó que eso sucede sólo en la parte administrativa y no así en la productiva.

La decisión de los trabajadores petroleros, de continuar en huelga, se vio reforzada con la determinación adoptada por sectores que se mantenían vacilantes, de plegarse a este movimiento, hecho que demuestra el ahondamiento del problema.

Las asambleas de petroleros, realizadas hoy, rebasaron a los dirigentes progubernamentales, y decidieron sumarse a la huelga, dejando de lado las amenazas de ser sometidos a la justicia militar o de otras medidas de presión.

El hecho de que sólo trabaje el sector administrativo, incluidos los ingenieros y otros técnicos de nivel medio, y no así los de producción y explotación, pone al desnudo la gravedad de la situación.

Un reflejo de esta situación es que la planta de Palmasola no puede producir los correspondientes derivados, restringiendo, en consecuencia, la distribución de carburantes en esta ciudad.

El problema se ahonda con el anuncio de que los trabajadores comenzaron a abandonar algunos campos petroleros, y que el hecho continuará en los próximos días, si el gobierno mantiene la rigidez de no querer atender las peticiones presentadas por este sector laboral.

Los petroleros, al igual que otros sectores laborales, manifestaron que ya no están dispuestos a soportar más la situación de "hambre" a que se los somete. "Dos años de rígido congelamiento salarial son suficiente aporte de sacrificio a los programas de recuperación económica", expresaron.

Los trabajadores petroleros señalaron que salvan su responsabilidad en lo referido al manejo de la refinería de Palmasola. Si sucede algo, será de exclusiva responsabilidad del gobierno.

***...FESTACION LABORAL.-** La Central Obrera Boliviana ...rganizó, ayer, una manifestación laboral para pro... contra de la política económica del gobierno y res... las demandas de los trabajadores petroleros y maestros, que enfrentan a las autoridades en demanda de mejoras salariales. La protesta laboral concentró a numerosos sectores en la Plaza San Francisco, donde los principales dirigentes sindicales pronunciaron discursos de severa crítica al gobierno. El ejecutivo de la COB, Simón Reyes, demandó unidad y organización de los trabajadores para resistir a la política gubernamental. Posteriormente, los trabajadores recorrieron varias arterias del centro de la ciudad.*

Protesta contra violencia militar

Huelga general en demanda de la renuncia del gobierno haitiano

POR PIERRE-YVES GLASS

PUERTO PRINCIPE, 30 (AP).- Esta capital haitiana se veía paralizada hoy por una huelga con que vuelve a reclamarse que renuncie la Junta de Gobierno y se protesta la represión, que según cifras extraoficiales dejó ayer por lo menos ocho muertos, mientras que versiones no confirmadas dijeron que siete radiodifusoras habrían sido atacadas a tiros.

La huelga general, organizada por 57 agrupaciones, protesta la represión militar de ayer contra una manifestación aquí, que dejó unn saldo de por lo menos ocho muertos y 21 heridos, se indicó.

Entretanto, siete estaciones de radio fueron atacadas hoy entre las 03.00 hora local (07.00 GMT) y las 05:00 (09:00 GMT con ráfagas de fusiles semiautomáticos y disparos de revólveres, según dijo un periodista de una de esas emisornas.

Las siete radiodifusotas atacadas, agregó el informante, fueron Metropole, Haiti Inter, Soleil, Cacique, Antilles, Caraibes y Nationale.

"Sólo en Radio Metropole fueron encontrados 40 casquillos, 38 de ellos de fusiles semiautomáticos M-16 y dos de revólveres Colt 45... solamente oficiales haitianos portan esos revólveres", dijo un reportero de esa radio, que pidió no ser identificado.

"Los pistoleros intentaron penetrar al local y destruyeron completamente las puertas de vidrios y dañaron otras instalaciones", agregó el periodista, que estaba de turno cuando se produjo el ataque, según dijo.

"Quieren intimidarnos para que no informemos de lo que sucede en Haiti", dijo el periodista en entrevista teleónica con The Associated Press.

Soldados abrieron fuego ayer contra una manifestación pacifica de unas 2.500 personas en el centro de la ciudad, ataque en que murieron ocho personas, 15 resultaron heridas de bala y otras seis sufrieron contusiones y magulladuras durante las corridas que se produjeron.

Momentos antes de los disparos los soladados habían lanzadoo gas lacrimógeno ante la entrada principal de Radio Metropole y ante las oficinas aquí de una agencia noticiosa europea, localizadas a unos 100 metros de donde se produjeron esos hechos y donde unos 15 periodistas locales y extranjeros habían buscado refugio.

Estaciones de radio informaron hoy que antes de la manifestación, ayer por la mañana fueron encontrados en una calle de Puerto Principe los cadáveres de 10 jóvenes acribillados a balazos.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes 31 de julio, el día 212 de 1987. Faltan 153 días para terminar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1602– El mariscal Byron de Francia es ejecutado por traición.

1658– Aurangzeb es proclamado emperador de la India.

1812– Venezuela cae ante las fuerzas españolas y es detenido Francisco de Miranda.

1919– Alemania adopta la Constitución Weimar

1926– Afganistán firma un pacto de no agresión con la Unión Soviética.

1956– Gran Bretaña y Alemania Occidental firman un acuerdo de cooperación nuclear.

1964– La nave espacial norteamericana Ranger trasmite a la tierra las primeras fotografías de primer plano de la Luna.

1971– Astronautas del Apolo 15 recorren la Luna durante seis horas y media en un vehículo eléctrico.

1974– Un acuerdo de cese del fuego entra en efecto en la lucha entre Turquía y Grecia en Chipre.

1984– Win y Lin Htut, mellizos siameses de dos años de edad nacidos en Burma, son separados en una operación que duró 17 horas, en Toronto, Canadá.

NATALICIO

John Ericsson, inventor sueco (1803-1889)

MANIOBRAS MILITARES.- Parte de un grupo de militares procedentes de 21 países miran recientemente maniobras conjuntas realizadas por tropas de la Unión Soviética y de Alemania Oriental en una fotografía dada a conocer ayer.

Los observadores identificados son de izquierda a derecha: mayor John kidde-Hasan, de Dinamarca; mayor Jorg Kilrsener y teniente coronel Edward Kech, de Suiza, y el brigadier general Christian Heldstab a la derecha, de Estados Unidos (Radiofoto AP).-

Le extirparán tejidos de la nariz

Reagan se someterá hoy a otra operación de cáncer de la piel

WASHINGTON, 30 (AP).- El presidente norteamericano Ronald Reagan volverá a ser operado mañana de cáncer de la piel en el Hospital Bethesda de la Armada, donde los médicos le extirparán tejidos de la nariz, en que se le ha presentado una tercera lesión, anunció hoy el vocero de la Casa Blanca", Marlin Fitzwater.

Fitzwater dijo que las pruebas efectuadas con tejidos de la lesión que le fueron extirpados ayer al presidente de la punta de la nariz revelaron que tiene un "epitelioma" y que es necesario "extraerle más tejido" de esa zona.

El vocero dijo que el epitelioma es del mismo tipo que el cáncer de la piel que los dos carcinomas que le fueron extirpados de la nariz en 1985."

"El presidente está en excelente estado de salud", dijo el vocero.

Los dos tipos de cáncer son raramente peligrosos y no están relacionados con los pólipos malignos que hubo que extraerle del colon al presidente recientemente.

Reagan bromeó hoy del problema después de hablar a un grupo de estudiantes de América Central. Dijo a unos 50 congregados en la Casa Blanca: "Tome demasiado sol". Añadió que se sentía bien y cuando se le preguntó si estaba preocupado de que tener que ir mañana al hospital, respondió: "No más que cualquier otro mañana".

Fitzwater dijo que el presidente canceló el fin de semana que iba a pasar en Camp David, debido a la posibilidad de que tenga que pasar la noche en el hospital. Añadió que no se ha determinado aún si la esposa de Reagan, Nancy, lo acompañará a la clínica.

Fitzwater dijo que el presidente no sabe lo que durará la operación, que se realizará con anestesia local y que había cancelado el viaje a Camp David porque no quería causar molestias a personas que debían acompañarlo allí.

Además del médico personal de Reagan, el coronel John Hutton, otros dos facultativos estarán presentes durante la operación, el almirante William Narva, médico del Congreso, y el capitán Theodore Pariett, jefe del Departamento de Dermatología de Bethesda, dijo Fitzwater.

Violación de derechos humanos en Nicaragua

WASHINGTON, 30 (EFE).- Un informe sobre la situación de los derechos humanos en Nicaragua responsabiliza al gobierno de Managua de varios atentados contra civiles.

La Asociación Nicaragüense para los Derechos Humanos, que funciona con los recursos provenientes de la ayuda norteamericana a los "Contras" entregó esta semana un informe de 51 páginas al Departamento de Estado y numerosos congresistas.

Marta Patricia Baldotano, presidenta de la organización humanitaria que funciona en Costa Rica, reconoció en Washington que el informe fue elaborado en base a testimonios de algunas víctimas porque no se tuvo acceso directo a Nicaragua.

El informe señala asimismo 22 casos de "graves violaciones" cometidas por los "Contras" incluyendo la ejecución de algunos prisioneros y civiles que fueron reclutados por la fuerza.

Entre los casos atribuidos al gobierno sandinista, el informe señala el de Máximo López, que fue emboscado y asesinado junto a su familia cuando intentaban cruzar el río San Juan para buscar asilo en Costa Rica.

Buceadores de EE.UU. bus[...] minas submarinas en el G[...]

POR JOHN RICE

KUWAIT, 30 (AP).- Buceadores norteamericanos buscaban hoy minas submarinas en el Golfo Pérsico a medida que el superbuque cisterna Bridgeton era aprestado para recibir cargas de petróleo y luego emprender el regreso, escoltado por buques de guerra norteamericanos.

Funcionarios de la Secretaría de Defensa en Washington dijeron que en breve se ordenará que tres buques de guerra se dirijan a aguas internacionales frente a Kuwait, para unirse al Bridgeton de 401.382 toneladas y a la nave de menor calado Gas Prince.

Entretanto, un portaaviones francés y tres naves de apoyo partieron rumbo al Medio Oriente, para lo que autoridades de Francia calificaron como una prueba de firmeza en su posición respecto a Irán.

Por su parte, el primer ministro iraní Hussein Musavi advirtió que Estados Unidos y otras naciones occidentales no desafíen a Irán en el Golfo Pérsico, si quieren evitar que los efectos de la guerra con Irak se extiendan a otros países.

Fuentes navieras dijeron que las altas olas impulsadas por fuertes vientos, y que se registraron la jornada previa, habían amainado hoy pero por segundo día impedían que el Bridgeton se aproximara a la terminal petrolera Isla Marina.

Las fuentes, que pidieron mantener el anonimato, dijeron que es probable que esta noche se haga otro intento para que la gran nave llegue a la terminal, aunque no quedó en claro si la demora en que el Bridgeton reciba la carga hará que su partida se vea postergada.

Autoridades del Pentágono en Washington habían indicado que se ordenó que tres buques de guerra vayan a aguas internacionales frente a Kuwait, para unirse al Bridgeton y al Gas Prince, de 46.723 toneladas, los dos primeros de los 11 buques cisterna kuwaities en ser abanderados con el estandarte de Estados Unidos. Los restantes quedarán bajo la nueva bandera dentro de seis semanas, dijo ayer el subsecretario de estado Richard Murphy.

Según lo previsto, el Bridgeton recibirá una carga de unas 240.000 toneladas de petróleo crudo en la Isla Marina, tras lo cual hará el viaje de regreso de 800 kilómetros por el Golfo a pesar del hueco que se le produjo en un costado del casco el 24 de julio cuando chocó contra una mina que, según autoridades norteamericanas, probablemente fue colocada por Irán.

El Gas Prince ya recibió gas licuado en sus bodegas y se alejó del muelle de carga, dijeron hoy fuentes navieras, y se espera que el viaje de retorno comience el fin de semana, aunque la hora se mantiene en secreto por razones de seguridad.

Asimismo, fuentes del Pentágono dije[...] equipos de demoli[...] marina de la ma[...] teamericana busca[...] en la vía nevegable [...] profundas del Golfo [...] de la Isla Farsi, de l[...] sirve de base para [...] navales de ese país.

NECESITAMOS VENDEDORES

Firma tradicional y d[...] Prestigio necesita Vende[...] dores con experiencia, n[...] mayores de 35 años, ofre[...] cemos excelentes comisio[...] nes garantizadas. Envia[...] carta manuscrita, Curri[...] culum Vitae y fotografía reciente a casilla 2320[...] La Paz.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ VIERNES 31 DE JULIO DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 929 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO. 800 Cochabamba	Hs. 07:40
VLO. 929 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO. 901 Miami	Hs. 08:20
VLO. 929 Rio de Janeiro	Hs. 07:00	VLO. 901 Panamá	Hs. 08:20
VLO. 929 Salta	Hs. 07:00	VLO. 901 Santa Cruz	Hs. 08:20
VLO. 929 Buenos Aires	Hs. 07:00	VLO. 812 Santa Cruz	Hs. 10:00
VLO. 929 Asunción	Hs. 07:00	VLO. 812 Cochabamba	Hs. 10:00
VLO. 811 Cochabamba	Hs. 08:30	VLO. 772 Tarija	Hs. 16:00
VLO. 811 Santa Cruz	Hs. 08:30	VLO. 772 Sucre	Hs. 16:00
VLO. 632 Trinidad	Hs. 09:20	VLO. 639 Guayaramerín	Hs. 16:50
VLO. 632 Santa Ana	Hs. 09:20	VLO. 639 San Joaquín	Hs. 16:50
VLO. 632 Guayaramerín	Hs. 09:20	VLO. 639 Magdalena	Hs. 16:50
VLO. 771 Sucre	Hs. 10:50	VLO. 639 Trinidad	Hs. 16:50
VLO. 771 Tarija	Hs. 10:50	VLO. 816 Santa Cruz	Hs. 18:00
VLO. 819 Cochabamba	Hs. 16:45	VLO. 816 Cochabamba	Hs. 18:00
VLO. 819 Santa Cruz	Hs. 16:45	VLO. 816 Asunción	Hs. 18:00
VLO. 809 Cochabamba	Hs. 17:30	VLO. 430 San Borja	Hs. 18:00
VLO. 900 Santa Cruz	Hs. 20:00	VLO. 430 Reyes	Hs. 18:00
VLO. 900 Panamá	Hs. 20:00	VLO. 430 Rurrenabaque	Hs. 18:00
VLO. 900 Miami	Hs. 20:00	VLO. 924 Rio de Janeiro	Hs. 19:50
		VLO. 924 Sao Paulo	Hs. 19:50
		VLO. 924 Buenos Aires	Hs. 19:50
		VLO. 924 Santa Cruz	Hs. 19:50

INFORMES ADICIONALES A LOS TLFS. 367711/12/13 Y 371020 AL 27

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

TRASLADO DE CONSULTORIO

El Dr. Alberto Mariaca V.

comunica a sus distinguidos pacientes que, por traslado de consultorio, atenderá, a partir de HOY, en el edificio Yanacocha (ex-edificio Iglesias) Calle Yanacocha esq. Ingavi, 3er. piso, en el horario de 17 a 20. **Teléfono 365178. Domicilio 323832.**

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

PROYECTOS:

APOLO

CHARAZANI-APOLO
MARAVILLAS-IXIAMAS
COTAÑA-ARACA

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS INTERESADAS EN LA PROVISION DE VOLQUETAS PARA LOS PROYECTOS MENCIONADOS, QUE A SOLICITUD DE ALGUNAS FIRMAS, SE HA RESUELTO PRORROGAR EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HASTA LAS 18:00 P.M. DEL DIA 13 DE AGOSTO DEL PRESENTE AÑO.

La Paz, 29 de julio de 1987
Dr. DAEN Carlos Zaconeta Iturri
Gerente Administrativo
CORDEPAZ

LLEGO EL VERDADERO WHISKY

JOHNNIE WALKER

IMPORTADO LEGALMENTE AL PAIS

58 AÑOS
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA

CASA GRACE S.A.

La Paz: Mercado 1085 Telfs 372180 - 372181 - 372182
Santa Cruz: ARTEAGA S.R.L. Rene Moreno 628 Tel. 49357
Cochabamba: INCOVALLE S.R.L. Antezana 537 Tels. 24702 24098
Oruro: Pagador 1690

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL

Atiende a niños y adultos - Inmunoterapia -Alergias - Venéreas - Criocirugía - Implante de Colágeno.
Edif. El Cóndor 2º piso, Of. 201, Telf. 359318-341404. Calle Batallón Colorados. (29-12 agosto/213494)

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Herrmann (frente a cine Monje Campero) piso 17, tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora Telf: 350040 (10-10 agosto/213489)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

Dr. DANIEL ELIO-CALVO
GASTROENTEROLOGO DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA - ENDOSCOPIA
Av. Ecuador, pasaje Quito 640, Telf. 372331, Dom. 371002; Urgencias 320844. (1 julio al 31 de julio/213487)

DR. MARIO ARAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA
DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L.

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto Mexicano del Seguro Social. Bogotá, Colombia.
Cirugía Ginecológica: Prenatal, Esterilidad, Planificación familiar Diagnóstico precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laparoscopía diagnósticas.
Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. Av. Busch-Pasaje Busch Nº 16 (entre Carrasco y Pasoskanki) Horas: 11: a 12:30 y de 16:00 a 19:00
Teléfonos: Cons. 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 370727
EMERGENCIAS: Busca Móvil: 321636-320844.
FAVOR RESERVAR HORA (9 - 8 Agst/ 213490)

DERMATOLOGIA COMPUTARIZADA
CENTRO MEDICO DE PIEL
DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN

Edif. Cámara Nal. de Comercio, piso 8, Telf: 375315
Av. Mcal. Sta. Cruz.
Enfermedades de piel- VENEREAS - Vitiligo - Psoriasis - Manchas de piel - Caída de cabello, Acne en todas sus formas Clínicas, Seborrea, transplante e implante de pelos - Crio - laser 1988, terapia en queloides y cancer de piel CIRUGIA DERMATOLOGICA Lipoaspiración - Lipoimplante.
Conceptos de último congreso mundial sobre Minoxidil para la calvicie.

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende en el EDIFICIO MARISCAL DE ZEPITA
Bloque B Of. 209 Av. Mariscal Santa Cruz - Pasaje Peatonal de 15 a 20 Horas.
Teléfonos Consultorio 369523. Domicilio 371570. Busca Móvil 320844 - 321636
Favor reservar hora

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12. (25-24Agt./213491)

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU DE (18 A 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF. 326183 (12-10 AGT/213484)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
-GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez.
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
-LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

DR. JULIO ZAPATA ZURITA
Abogado
Asuntos: civiles, de familia, sociales, mineros, penales, administrativos
Bufete: Edificio "Arco Iris" Yanacocha 441 Piso 11 Of. 1103, lado Palacio de Justicia. Teléfono Dom: 790575 (23-6 Agosto/213493)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Es[...]peranza 2º piso, teléfonos: CENTRAL: 372344-35[...]

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 31 DE JULIO

SAN AGUSTIN Plaza Juariste Eguino Ex Pando Telf: 328212; **ATENAS** C. Colón N[...] 543 Telf: 340600; **CORAZON DE JESUS** C. Campero Nº 15 Telf: 329778; **6 DE AGOSTO** Av. Villazón Nº 1984 Telf: 322680; **SOCO[...]RRO** C. Landaeta Nº 670 Telf: 363572; **SAN CARLO** C. Nicolás Acosta Nº 447 Telf: 359309; **REGINA** Av. Saavedra Ed[...] Miraflores Telf: 326904; **PUERTO RICO** C. Puerto Rico Nº 1485 Telf: 375424; **SAN CRISTOBAL** Av. Tejada Sorzano Nº 106 Telf: 310204; **VIRGEN DE COTOCA** Av. Yupanqui V. Copacabana; **PICHINCHA** Alto de la Alianza Nº 696; **NIÑO JESUS** José M. Asín Nº 698 Telf: 325303; **TUMUSLA** C. Tumusla Nº 569 Telf: 361836; **SAN ROQUE** Av. Buenos Aires Nº 1592 Telf: 321203; **LA SAMARITANA** C. Illampu N[...] 1067 Telf: 366207; **YEROVI** Av. Hernando Siles Centro Comercial Club Bolívar Loc[...] Telf: 783237; **FLEMING** C. Villegas Nº 68[...] Irpavi Telf: 793299; **FERRER** [...] Antofagasta Nº 300 Esq. C. 10 Villa Dolores.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275-367[...] Transportes **KORILAZO** Tel. 323810. Transportes **AROMA** Tel. 357449. Pullman "**NOBLEZA**" Tel. 361427. Pullman **ATLAS** Tel. 329621. Pullman **AVAROA** Tel. 327096. Flota **COPACABANA** Tel. 366783. Pullman **BOLIVIA** Tel. 355854. Pullman **URUS IMPERIAL** Tel. 350793. Flota **RELAMPAGO** Tel. 369758. Flota **ANDINO** Tel. 320471. Flota **EL DORADO**, Tel. 359153. Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084. Flota **ORURO** Tel. 354612. Flota **BUSTILLOS** Tel. 326894. Pullman **PUNATA** Tel. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Tel. 371119. Transportes **LITORAL** Tel. 358603. Transportes **INQUISIVI** Tel. 341050. Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 353214. Transportes **COPACABANA**. Tel. 322888. Transportes **6 DE AGOSTO** Tel. 320542. Transportes **SAN LORENZO** Tel. 328911. Transportes **VELOZ DEL SUD** Tel. 323146. Transportes **CISNE** Tel. 363321 Transportes **EL CONDOR** Tel. 320471 Transportes **LA PAZ** Tel. 359629. Pullman **AMERICA** Tel. 352113. Autobuses **POTOSI**: Tel. 355485. Transportes **10 DE NOVIEMBRE** Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 37647[...] **TRANSITO** Tel. 371224 y 371220. **ASISTENCIA PUBLICA** Tel. 118 - 396668. **MATERNIDAD** Tel. 31440[...] **NEUROCIRUGIA** Tel. 320728. **PENSIONADO** Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS** Tel. 354357. **BOMBEROS** Tel. 378468- 378469. -119 **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** Tel. 37647[...] **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** Tel. 36070[...] **RADIO PATRULLA** Tel. 110. **AASANA** (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto Tel. 810122. **SAMAPA** Tel. 311222. **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**. Tel. 356124 y 125128. **ESTACION CENTRAL** Tel. 353510. -352510. **BUSCAMOVIL** Centro Maestro, Tel. 320644 **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF)** Tel. 354[...] Atención las 24 horas sdel día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235; **MUNICIPAL DE EMERGENCIA** Tel. 371256 - 37526 **TASA** Reclamos Tel. 133. Informaciones. Tel. 104 **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** Tel. 356700 Interior. Tel 101 **INFORMES** Tel. 35021[...]

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto Tel. 811921-[...] **OFICINAS CARGA AEROPUERTO** Tel. 81192[...] **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 351711. **AIR FRANCE** Tel. 351740 **EASTERN AIRLINES INC.** Plaza Venezuela 1440 Edif. Herrmann, planta baja Tel. Reservaciones: 351360-61-62. **AEROPUERTO** 810114 -810115 Carga 810215 **LINEA AEREA IMPERIAL** La Paz Edificio Mariscal de Zepita Loc[...] Comercio Nº 1 Tel. 369307 - 369306 Potosí Calle Ma[...] Nº 86 Tels. 36431- 26432 Sucre Plaza 25 de Mayo Te[...] 5931 Cochabamba Av. Heroínas Nº 3838 Esq. Baptis[...] **UNITOURS Ltda**. Tels. 27711 - 29832 Casilla 107[...] Santa Cruz **AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO** Suárez de Figueroa 71 Tels. 41068 - 36372 Casilla 3[...] Tarija **SAMATOURS** (Suc. 4620 Tel. 3394 -2600 Casi[...]61.

PRESENCIA

Director: ***Armando Mariaca V.***

Jefe de Redacción: ***Carlos Arze C.***

La moral de la producción

...petencia productiva, los problemas económicos y ...s políticos y sociales han hecho que los dos ele... principales de la producción, empresa y trabajo... ...erpreten sus obligaciones sólo desde el punto de ...poral y materialista. Se han dejado de lado la ética ...cipios morales que deben regir para esta actividad ...n la vida del hombre y de la comunidad.

...ientes políticas han desvirtuado la esencia y los ob... ...e la producción: para unos la producción debe lo... ...cualquier precio, no importa que ésta postergue al ...para otros la producción es un simple elemento ...

...cción debe llevarnos a pensar en la necesidad de ...os en la moral de la producción, especialmente ...ue los bolivianos estamos empeñados en buscar ...ue nos saquen de la crisis. La producción no puede ...a las cifras, por muy óptimas que sean; debe tener ...ntido moral.

...s empresas bien valdría recordar las enseñanzas de ...: la prosperidad es una suma de virtudes como la: ...idad, competencia, orden, honestidad, iniciativa, ...ad, ahorro, espíritu de servicio, cumplimiento de la ...empeñada, audacia, amor al trabajo bien hecho".

...s trabajadores la prosperidad no debe limitarse al ...o a una formación que comprenda un grado ...educación, cultura y capacitación laboral. "La ...ón es llave maestra del futuro, camino de integra... ...los marginados, alma del dinamismo social, dere... ...ber de la persona humana".

...sponsabilidad de sacar al país de la crisis está en ...de las empresas y los trabajadores, bien valdría to... ...cuenta estas enseñanzas: "Ningún sistema o estruc... ...cial puede resolver, como por arte de magia, el pro... ...de la pobreza al margen de estas virtudes; a la larga, ...l diseño como el funcionamiento de las instituciones ...estos hábitos de los sujetos humanos, que se ad... ...esencialmente en el proceso educativo y confor... ...una auténtica cultura laboral", ha dicho el Papa Juan ...l, al exhortar a todos los sectores que tienen que ver ...producción a que "concentren sus mejores esfuerzos ...promoción educacional" no sólo de trabajadores sino ...presarios y administradores de los estados.

Transferencia de empresas estatales al sector privado

...nueva política económica ha mostrado, desde la vigencia ...creto 21060, la necesidad de que el sector privado maneje, ...ndiciones rentables, varias de las empresas públicas que, por ...años, han trabajado a pérdida y se han convertido en una ...para el erario nacional. Más por razones políticas - y hasta ...lógicas por falsos populismos - se ha preferido, durante ...s décadas, mantener a empresas que sólo han generado ...s pero que han sido parte del déficit fiscal casi crónico del ...

...subsecretario de Política Económica del Ministerio de ...amiento, ha explicado que esa transferencia requiere de ...obación legislativa y que, una vez hechos los traspasos, será ...través "de las regiones, de las instituciones que las administren y ...país". Esta declaración es importante porque muestra tres ...nos: buscar un desarrollo armónico de cada región donde ...e este tipo de empresas; hacer que quienes las manejen las ...oten en condiciones rentables y, finalmente, que el país tenga ...ces, contrariamente a lo que ocurrió casi siempre.

...ha sostenido - y también lo hace esta vez el funcionario de ...miento - que estas empresas, por lo menos muchas de ...no han arrojado pérdidas, pero sí han sido mal administradas. ...de la mala administración es algo natural en casi todas las ...s del Estado porque existe el prurito de que cualquier ...es fácilmente absorbido por el TGN". Esta inveterada ...bre se ha institucionalizado porque, para salvar la situación ...cualquier empresa, no se ha vacilado en que el TGN absorba ...

...empresas del Estado han sido, generalmente, feudos de los ...de turno o de los partidos políticos que tenían el poder. ...colocado a militantes sin tomar en cuenta su preparación, su ...de servicio, su idoneidad y se cumplió, simplemente, ...

...costumbre ha dado lugar a que la mayoría de las ...se conviertan en "arcas abiertas" o en semilleros de ...a costa de los intereses nacionales.

...transferencia de muchas empresas no rentables y que ...sirvan al bien común, es de urgente necesidad. ...todo para absorber mano de obra desocupada puesto ...urgencia de hacerlas trabajar en toda su capacidad ...

Las monstruosidades del proteccionismo

Por Milton Friedman (Hoover Institution, Stanford)

Las medidas proteccionistas mal manejadas pueden producir desastrosos resultados. Se ha dicho, por ejemplo, que fueron medidas de tal naturaleza las que provocaron la caída de precios en el mercado de valores de Estados Unidos en 1929 y la consiguiente depresión que afectó al mundo entero.

Quizás es darle demasiado crédito al proteccionismo culpándolo de la crisis de los años 30, pero sí está probado que impuso enormes costos a los consumidores americanos, ahondó la depresión e introdujo una década de políticas dañinas entre vecinos alrededor del mundo.

Ahora la administración Reagan ha decidido volver a ver el proteccionismo con buenos ojos. En respuesta a las presiones de los sindicatos y la industria se han adoptado medidas que deben calificarse de monstruosidades.

La primera fue la denominada "restricción voluntaria" en la importación de carros japoneses, impuesta para "salvar" la industria automoviliaria americana. Esa medida supuestamente temporal pero que sigue aplicándose después de 6 años, no salvó a la industria pero sí produjo grandes beneficios para algunas compañías y en especial para Chrysler. Carros japoneses construidos en fábricas americanas, indebidamente marcados como "hecho en Estados Unidos" pasaron a suplir las importaciones directas. Irónicamente, la empresa Ford, la más productiva y fuerte compañía de carros americana, debe su éxito a sus actividades en el exterior y no a las domésticas.

Las "restricciones voluntarias" han servido para legitimizar un cartel de productores japoneses de carros, respaldados por el gobierno, que se ven autorizados a limitar las ventas a su gusto y elevar los precios sin restricciones. De esta manera, el arreglo ha costado billones de dólares en alzas en los precios de los carros a los consumidores americanos y japoneses, ha debilitado la industria de Estados Unidos y generado grandes ganancias a algunas compañías de carros japoneses sin producir ni un dólar al gobierno que lo impulsa.

En 1985, la administración decidió favorecer la eliminación de las restricciones. Pero para entonces los japoneses habían descubierto las ventajas que tal medida les aportaba y continuaron aplicándola por su propia cuenta.

La primera monstruosidad fue seguida por una sucesión de otras: "restricciones voluntarias" en la importación de acero y textiles; subsidios para las exportaciones agrícolas; reducción de las cuotas azucareras; alza en los precios de la madera canadiense; amenazas de imponer tarifas prohibitivas a las importaciones del Mercado Común Europeo, y la lista sigue sin fin.

La excusa del presidente Reagan para aprobar tales medidas proteccionistas ha sido que si la administración no lo hacía el congreso habría pasado otras más extremas. Excusa pobre, si se considera que el presidente mantiene su derecho de veto a las medidas del congreso. El congreso por su parte se ha dado el lujo de apoyar intereses particulares ansiosos de restricciones contra sus competidores, mientras han podido evitar la responsabilidad directa de las medidas y en especial de la imposición de altos costos a los consumidores.

Tanto a la administración como al congreso les gusta describir a los Estados Unidos como uno oasis del libre comercio que se ve cercado por las medidas proteccionistas aplicadas por Japón y otros países. Pero eso es una ficción. Es verdad que Japón erige muchas barreras contra las importaciones pero también lo es que con ello los japoneses se están haciendo tanto daño a sí mismos como hacen a los Estados Unidos. La culpa de los Estados Unidos no es menor que la de Japón a pesar de que este último país ha impuesto altas tarifas y numerosas cuotas a las importaciones.

Los consumidores japoneses pagan tres o cuatro veces más del precio internacional de la carne. Los consumidores americanos pagan tres o cuatro veces más del precio internacional del azúcar. El Japón subsidia algunas exportaciones. Los Estados Unidos no sólo subsidia algunas exportaciones sino que prohibió la exportación de petróleo de Alaska y de madera cortada en bosques nacionales. Se ha calculado que si se eliminaran tan sólo las dos últimas restricciones, se cortaría a la mitad el déficit comercial que existe entre Japón y Estados Unidos.

A menos que se revisen las tendencias proteccionistas, el mundo puede verse enfrentado a otra etapa de relaciones menesterosas entre vecinos, sólo que ahora la trama del comercio internacional es mucho más complicada que durante los años 30.

La visita del Papa traerá fe y esperanza

Por Ignacio Orellana V.

Si hay algo que el pueblo boliviano parece haber perdido, es la fe y la esperanza, cuya dosis necesaria podremos recuperarla mediante el mensaje directo que transmita a Bolivia Su Santidad Juan Pablo Segundo, durante su anunciada visita el año venidero.

La presencia del Santo Padre en nuestro territorio, motivará, sin duda, el renacer de aquella fe y esperanza que los bolivianos hemos perdido gradualmente, por causa de todos aquellos que han ejercitado un liderazgo falso, engañando con sus promesas incumplidas y sumiendo en la frustración y la incredulidad a una mayoría de gentes que ahora subsisten castigadas por una serie de vicisitudes.

El pueblo boliviano parece vivir en la actualidad sumido en un "callejón eterno de tinieblas", sin tener un mínimo de esperanza para que tal situación pueda al menos atenuarse o cambiar. En muy poco tiempo, los valores se han invertido bruscamente y uno de los peores flagelos que ha sentado fuertemente sus reales, es el narcotráfico, cuya influencia ha comenzado a desquiciar y envilecer a mucha gente.

Es por ello que la mayoría de quienes profesan la fe católica, tienen que sentirse alegres y esperanzados de que la próxima visita del sucesor de Pedro, servirá para devolver al pueblo boliviano aquella fe y seguridad cristiana, que necesita para rectificar el rumbo equivocado del comportamiento, al que nos hemos visto empujados durante los últimos años.

Hace falta, sin embargo, una preparación de nuestros ánimos para que nos despojemos de nuestro egoísmo, nuestra miopía, nuestra indiferencia y aquel apego indisimulado al MATERIALISMO y al CONSUMISMO que parece devorar inexorablemente los valores cristianos.

El precepto bíblico nos dice: "NO CON SOLO PAN VIVIRA EL HOMBRE, SINO CON TODA PALABRA QUE SALE DE LA BOCA DE DIOS". Precisamente esto es lo que vendrá a darnos Juan Pablo Segundo, mostrándonos la conducta que debemos tener en momentos cruciales.

Voceros de la Iglesia Católica han explicado que la presencia del Santo Padre, no importa en qué lugar del territorio, significará que está visitando toda Bolivia, y particularmente aquellos hogares que más necesitan de su palabra esperanzadora, ya que es bueno recordar lo que Jesús dijo a sus discípulos: "Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos".

Los testimonios que se tiene sobre las visitas que ha realizado Su Santidad a muchos otros países, han servido para dejar una profunda huella de enseñanzas, de fe y esperanza, además de alegría para los más humildes.

La visita del Santo Padre, servirá también para despertar en los corazones juveniles la vocación cristiana que necesita la Iglesia Católica en Bolivia, toda vez que en los últimos tiempos están desapareciendo las vocaciones para ingresar a los claustros religiosos.

Tenemos que mostrarnos ante el Santo Padre tal cual somos, con nuestra cultura, nuestras costumbres y nuestros harapos y riquezas.

No se gana nada pretendiendo desfigurar una realidad que, además, existe en muchos continentes. Tal vez el único lugar que necesitemos para esta ocasión, sea un enorme campo libre donde puedan congregarse la mayor cantidad de personas para que escuchen la palabra de Su Santidad. Allí no se necesitarán butacas, sombrillas ni comodidades, porque para escuchar la palabra serena, sabia y orientadora de Juan Pablo Segundo, todos pueden olvidarse de estas fugaces comodidades.

La NOTA del día

Señor ministro de ASUNTOS URBANOS:

Aunque más lógico era "Ministerio de Urbanismo y Vivienda", pero, en fin, la burocracia sabrá el por qué del cambio.

Hay urgente necesidad de saber en qué punto está la situación de los Consejos de Vivienda que, por disposición del D.S. 21660, quedan suprimidos. Entretanto, existe preocupación en la colectividad por lo que ocurre en su ministerio en relación a desavenencias respecto a lo que se hará en el futuro.

Los Consejos de Vivienda ya tenían una estructura administrativa y técnica; si bien la mayor parte de su presupuesto era utilizada en el pago de sueldos y salarios, cada sector sabía a qué atenerse. Desde el decreto de reactivación, su ministerio no ha dado paso alguno para mostrar lo que hará con relación a la nueva entidad que se preocupará por la construcción de viviendas. Cabe preguntar: ¿Se está haciendo una auditoria pormenorizada de los Consejos de Vivienda? ¿Se han hecho las verificaciones sobre los inventarios? ¿Se ha hecho la comprobación física de esos bienes? ¿Cuál era su situación de liquidez hasta el 21660? ¿Cuál su patrimonio? ¿Cuál es el resultado de un balance de cierre? ¿En qué condiciones se hará cargo de pasivos y activos la nueva institución? ¿En qué quedará todo el personal?

Será bueno, señor ministro, que éstas y otras preguntas sean respondidas prontamente a la colectividad.

Atentamente,

Santiago

La embriaguez del pesimismo

Por Guillermo Bedregal Gutiérrez

Nuestra comunidad nacional ha vivido permanentemente castigada por traumatismos económicos, desastres sociales y por carencias políticas determinantes. Un cúmulo de circunstancias desgraciadas han generado una suerte de colectivo pesimismo en la psicología social, particularmente en las estructuras de intermediación cultural, llámense éstas dirigencias sindicales, políticas, cúpulas empresariales e inclusive, en algunos casos, la propia estructura profesional castrense y eclesiástica.

Los órganos de intermediación los podemos clasificar siguiendo al sociólogo norteamericano W.H. Mills como las élites, que de alguna manera, han accedido a la cultura, a la información y también al ocio dentro del cual se dá el tiempo técnico para la lectura y la reflexión.

El último tiempo, y a partir de este trauma social gigantesco que fue la hiperinflación, de la cual aún no podemos liberarnos en nuestras estructuras mentales, prevalece una suerte de embriaguez por el pesimismo y en una circunstancia en la cual debería dominar en estos grupos sociales y de pensamiento, el lujo del optimismo, porque existen muchas cosas por hacer, por construir y por transformar. Se apodera precisamente esa embriaguez del pesimismo.

No creo que mi percepción sea postiza si afirmo la presencia de una devastadora corriente de pesimismo, precisamente en esas élites, aunque deba reconocer que en este instante de nuestra historia no existen condicionamientos sólidos por las euforias.

Hay una especie de temor a correr el riesgo para pensar de otro modo, para adecuar esta realidad distinta de la que teníamos hace 4 años y darle los contenidos intelectuales para enarbolar esperanzas e imaginar salidas a situaciones que parecerían insuperables.

Se subestima los logros modestos que se alcanzaron para estabilizar las finanzas y para disciplinar a ese padrastro que a veces es la burocracia.

Se han hecho logros significativos para que el "populus" recobre su esperanza, se afirme en su terquedad de sobrevivir y de hacer de la democracia su genuina forma de existencia.

Frente a eso, los mecanismos de intermediación intelectual y política están embriagados, en su mayoría, en un tremendo pesimismo que no corresponde precisamente al "animus" del ciudadano común que ni es escéptico, ni es indiferente, ni es insolidario, ni mucho menos frívolo en la percepción de la vida.

Los políticos, particularmente aquellos de la exacerbada oposición, son radicalmente pesimistas en su accionar, por hipertrofiar y descalificar la acción del gobierno. La transmisión de sus ideas es absolutamente abolicionista.

Si hacemos un recuento estadístico de la frasología usual lo que destaca como palabra-mito es la expresión "fracaso y rechazo". Es decir, para este hombre que no es un hombre común, todo conduce a una epistemología del absoluto pesimismo y de la ciega pugnacidad. Hay un trasfondo de rencores ocultos contiguos a la muerte y se hace gala de que nuestra sociedad y nuestro pueblo está condenado indefectiblemente a ese "morir espantoso" sobre el que escribiera el filósofo Santayana. (dying is something ghastly)

Hay un fervor casi suicida por atarse al poste de los prejuicios, al dogma de las predestinaciones clasistas. Inclusive los documentos que se emiten en los territorios del arte y de la literatura, específicamente en el periodismo cotidiano emergen facetas múltiples de esa embriaguez pesimista por la cual todo es fracaso y por lo tanto, todo se debe rechazar.

¿No será que de alguna manera se están preparando para aceptar su propia muerte como vigencias, como factores de conducción o como profundas expresiones de no correr el riesgo por compartir y concertar políticas?

¿No habrá en el fondo de las conciencias un empantanamiento sensiblero, en torno a los episodios de crisis profunda que oscurece la posibilidad estructural de una visión del país abatido en su economía y en sus finanzas, el cual para resucitar, no puede acudir en este instante a su propio esfuerzo, sino al que le conceda la comprensión de la comunidad internacional?

El político opositor, inclusive sectores importantes del político movimientista, llevado por sus legítimas ambiciones, su capacidad de maniobra, su práctica demagógica, parece creer que todo lo que puede hacer el país en sus estructuras de poder y decisión es ontológicamente malo y es en consecuencia un fracaso que hay que rechazar.

¿No será que un maniqueísmo de secta escolástica anestesia y también embriaga; impide la dinámica de la reflexión, vuelve motosa la agudeza crítica y exalta en consecuencia la irracionalidad del sistemático rechazo absolutamente desconectado de la reflexión?

Hay una programación del descalabro total que solo podría detenerse en el holocausto. Lo más inquietante es que no solo caen en esa rutina los líderes, sublíderes de esa izquierda marginal estridente e iconoclasta, sino también los jefes sindicales nuevos del VII Congreso de la COB, los cuales caen en la rutina de ese Olimpo hiperdesarrollado en el verbalismo pugnaz que no logra comprender la "realidad como resultado". Hay un elemento lúdico que sarcásticamente no es la alegría, la cual yace cubierta por los esquemas viciosos del pesimismo. No comprendemos así, la evidencia está allí, que la jornada del subdesarrollo es durísima y que en ella el hombre dirigente, en su condición y en su espacio, debe saber, como dice Huizinga "el juego que no se puede negar"; tampoco es gratis, si es que las ideas y los hechos son capaces de alcanzar su propia sincronía. Esto no aparecerá, si es que se sigue sumergido en el viscoso mundo de la embriaguez del pesimismo.

Sistema de traducción en base al idioma aymara

Por Roberto Ampuero Espinoza-(Especial de IPS)

...Un revolucionario sistema de ...múltiple y simultáneo basado ...aymara fue presentado aquí ...ingeniero y matemático ...Guzmán de Rojas, ante ...computación, científicos, di... ...periodistas de este país.

...– denominado "Atamiri", ...aymara significa intérprete ...– se basa en el empleo del ...según Guzmán de Rojas, ...estructuras sintácticas "de in... ...permiten su traducción a ...matemáticas de modo mucho ...que los demás idiomas.

...modo el "Atamiri" emplea el ...la milenaria cultura andina de ...como puente para traducir de ...moderno a otro. En la ac... ...sistema es capaz de traducir ...al español, inglés, francés, ...italiano y alemán, y viceversa.

..."Atamiri" presenta varias ventajas ...demás computarizados de traducción utilizados en Estados Unidos y la Comunidad Europea, sostiene el profesor Guzmán de Rojas, que inició el diseño del sistema en 1980 en La Paz, durante el tiempo libre que le restaba de sus actividades académicas.

Una de ellas radica en que es el único sistema capaz de traducir e interpretar simultáneamente a diez o doce idiomas. Los demás sistemas – como el utilizado en Bruselas por la Comunidad – sólo pueden hacerlo a través de "pares de idiomas" porque hasta la fecha no se había encontrado una lengua "puente".

Por otra parte, el "Atamiri" es mucho más barato en su funcionamiento y ofrece innumerables posibilidades de ampliación, sostiene Guzmán, ya que la base – el aymara – no debe ser sometida a constantes reestructuraciones para su complementación.

"El sistema "sinfonía" utilizado por la Comunidad Europea", agrega en conversación con IPS, "costó alrededor de 34 millones de dólares, y el nuestro, que es múltiple, se ha construido con una pequeña cooperación latinoamericana y canadiense y el trabajo de mi mujer e hijo, todo lo cual no supera el volumen de los 700 mil dólares".

Guzmán – que subraya que su sistema no aspira a sustituir a los traductores – opina que el "Atamiri" estará en condiciones de ser ofrecido al mercado en un año más. Añade que por el momento se dedica al perfeccionamiento y a la "alimentación" sintáctica (estructura del idioma) y semántica (significado de las palabras) de su invento.

Otra de las ventajas de "Atamiri" radica en su consistencia semántica, es decir, en que guarda una rigurosa homogeneidad de conceptos en los diferentes idiomas, y en su capacidad para diferenciar correctamente palabras con diferente significado (como "vino" del verbo "ir" y vino de bebida alcohólica), dijo el académico boliviano a IPS.

Guzmán estudió en 1980 primero la lógica de la lengua aymara y posteriormente construyó un analizador sintáctico y un traductor computarizado. Sin embargo el año 1985 fue el decisivo para "Atamiri". Entonces el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares, presentó el sistema en Washington, lo que al profesor boliviano le valió conseguir apoyo y reconocimiento internacional.

Ese mismo año instituciones norteamericanas con sede en Panamá iniciaron las pruebas con "Atamiri" por tres años. Los resultados fueron satisfactorios por lo que le ofrecieron a Guzmán un nuevo acuerdo de cooperación, que ya está en vigencia.

El "Atamiri" está actualmente en condiciones de traducir, a diferentes idiomas y en forma simultánea, cerca de seis mil palabras por cada quince minutos.

(Pasa a la pág. 4)

Dios nos habla cada día

Jesús, al pasar por su tierra de Nazaret, se puso a enseñar en la sinagoga, de tal manera que la gente, maravillada, se preguntaba: "¿De dónde le ha llegado tanta sabiduría y ese poder de hacer milagros? ¿No es el hijo del carpintero? ¿No se llama María su madre? ¿No es pariente de Santiago, de José, de Simón y de Judas? Y sus hermanas, ¿no están todas viviendo entre nosotros? Por lo tanto, ¿de dónde la viene todo esto?" No creían en él, todo lo contrario.

Pero Jesús les dijo: "A un profeta sólo lo desprecian en su tierra y en su familia".

Y como no creían en él, hizo allí pocos milagros. (Mt. 13, 54-58)

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Han pasado dos mil años desde los tiempos en que Jesús vivió entre los hombres. Veinte siglos no han servido para que los escépticos comprendan que Jesús es el Hijo de Dios, es Dios verdadero. La misma ausencia de fe sentimos muchos cristianos y las dudas nos hacen torcer el camino. Queremos, tonta y vanamente, que Jesús, para que creamos, nos haga milagros personales, que satisfaga nuestros gustos y caprichos. Actuamos con una fatuidad que es efecto de nuestra vanidad y orgullo y creemos que Dios necesita de nosotros y no nosotros de El.

Roguemos al Señor que nos haga humildes.

Treinta muertos

Policía brasileña dominó rebelión en una cárcel de máxima seguridad

POR STAN LEHMAN

SAO PAULO, BRASIL, 30 (AP).- La Policía dominó hoy una nueva rebelión en una prisión de máxima seguridad en esta ciudad y encontró otros dos cuerpos, aumentando a 30 la cantidad de muertos en el alzamiento de ayer.

Mario García, secretario de Justicia del estado de Sao Paulo, dijo que los dos presos habían sido acuchillados y sus cuerpos dejados entre los escombros en uno de los pabellones carcelarios.

Con esas víctimas la cifra final de muertos del amotinamiento llega a 30 -29 reclusos y un guardia- y decenas de heridos de bala o apuñaleados. El alzamiento duró siete horas.

La rebelión, que pareció haber sido controlada ayer, estalló nuevamente hoy mientras los guardias realizaban una operación de control celda por celda en busca de armas.

García dijo que unos 200 presos, armados con cuchillos y armas cortas, rehusaron regresar a sus celdas y se escondieron en pasadizos oscuros de la penitenciaria construida hace 67 años.

Unos 30 efectivos de la guardia de choque fueron enviados a la prisión y pudieron desarmar a los rebeldes, regresándolos a las celdas, dijo.

El amotinamiento comenzó en la tarde de ayer cuando cuatro presos fingieron una pelea a cuchillo en el patio de la prisión, y dominaron a los guardias que acudieron a separarlos, dijo García.

El director de la penitenciaria, Dorival Caetano de Souza, dijo que entre 250 y 400 presos se unieron a la rebelión, tomando control de los tres bloques de celdas que albergan a unos 1.200 reclusos, y tomando como rehenes a 52 empleados de la cárcel.

El secretario de Justicia García dijo que el amotinamiento fue "caótico. Ni siquiera tenían una lista de demandas".

Cientos de policías antimotines, con perros y respaldados por helicópteros, rodearon el complejo carcelario ubicado en la zona céntrica de Sao Paulo.

A última hora, de la tarde, las autoridades pudieron dominar la situación luego de sangrientos combates mano a mano por los corredores de la prisión.

Enio Mendes, vocero del Departamento de Justicia, dijo que la Policía fue ordenada a actuar con rigor para evitar la repetición de un incidente similar ocurrido esta semana en la ciudad de Porto Alegre, en el sur del país, donde los presos tomaron rehenes y pudieron escapar.

Sistema de traducción...

(Viene de la pág. 3)

Guzmán es un convencido de que cuando las instituciones europeas estudien en detalle su sistema, se interesarán por cooperar en perfeccionarlo.

El académico boliviano – un hombre modesto y perspicaz, con algo de niño travieso en su rostro – dice que para el perfeccionamiento de "Atamiri" requiere de recursos urgentes. Agrega que tiene posibilidades de obtener en breve un respaldo decisivo de una importante empresa de computadoras de Estados Unidos.

El inventor del sistema multilingüe consecutivo – que destaca el papel jugado en "Atamiri" por su esposa, la filóloga Gladys Dávalos – lamenta que en el futuro no pueda continuar desarrollando la fase decisiva de su sistema desde La Paz.

"La falta de contacto con otros investigadores, la ausencia de apoyo material y la necesidad de mantener relaciones con los grandes productores de computadoras", especifica Guzmán a IPS, "me obligan a dejar al menos por un tiempo mi querida BOLIVIA para trasladarme a Estados Unidos o Europa".

La cultura de Tiahuanaco – cuna del aymara – tuvo su época de esplendor el año 240 antes de nuestra era. Comprendía el altiplano boliviano cerca del lago Titicaca, el suroeste de Perú, el norte de Chile y la parte central y occidental de BOLIVIA.

TECNOLOGICO LA PAZ
OFRECE LAS CARRERAS DE:
Programación de Computadores y Analista de Sistemas.
CURSO DE:
Análisis-de-Sistemas (para profesionales)
Ref. Av. Montes 737.Telf. 377102

VENDO PROPIEDAD

Rural en el Valle Central de Tarija vende tres Has. de tierras cultivables [illegible] de Concepción completamente a [illegible] esta propiedad es especial para proye[ctos] cunícolas de lana (conejos) para expo[rtar] bajo contratos en firma a Alema[nia] Federal los créditos de reactiva[ción] económica estan listos, no deje pa[sar] estas oportunidades. El costo del terr[eno] asciende a 6.500 dólares por las [tres] hectáreas.

Si desea otros bienes o terre[nos] avisenos, comunicarse: Sr. Alfredo Bece[rra] consultora de empresas y proyec[tos] teléfono 5171 Tarija

ESTATUA ECUESTRE DEL MARISCAL ANDRES DE SANTA CRUZ

"EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO COMUNICA QUE, POR PEDIDO DE VARIOS ARTISTAS INTERESADOS, SE PROLONGA EL PLAZO DE ENTREGA DE LOS PROYECTOS PARA LA ESTATUA ECUESTRE DEL MARISCAL ANDRES DE SANTA CRUZ HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

La Paz, 30 de julio de 1987

GERENTE

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN BOLIVIA. Necesita Ejecutivo de amplia experiencia en comercio exterior y relaciones públicas.

1.- Edad 30-45 años
2.- Experiencia no menor a 5 años.
3.- Remuneración acorde con el cargo a ocupar
4.- Curriculum Vitae

Enviar solicitudes a casilla Nº 2034 La Paz, hasta el 10 de agosto. Se guardará absoluta reserva.

La Paz, julio de 1987

MATEMATICA FISICA QUIMICA
CURSOS DE NIVELACION INICIO: Julio 31
PARA LOS NIVELES MEDIO, INTERMEDIO, BASICO
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 ESQ. COLON

AVISO

LA GERENCIA DE FISCALIZACION DE BANCOS COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE EN ATENCION A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN LOS ARTICULOS 100 Y 101 DEL DECRETO SUPREMO 21660 DE 10.7.87, HA INSTRUIDO SUSPENDER LA ATENCION AL PUBLICO EN LAS ENTIDADES BANCARIAS Y FINANCIERAS DEL PAIS, EL DIA VIERNES 31 DEL AÑO EN CURSO, CON MOTIVO DE LA ELABORACION DE BALANCES.LAS OPERACIONES BANCARIAS, SE NORMALIZARAN EL DIA 3 DE AGOSTO.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE FISCALIZACION

¡COMO SIEMPRE!
Le ofrecemos
LOS MAS ALTOS INTERESES
que se pagan en la ciudad

Oficina Central. Av. 16 de Julio (El Prado) esq. calle Bueno

Y...AUN MEJORES INTERESES al AHORRO con depósitos a plazo en dólares sobre la base de $us 300.-

Aseguramos pagos mensuales

*Obsequios por su perseverancia al ahorro

*Atención ininterrumpida de horas 8.30 a 17.30

LLEGO EL VERDADERO WHISKY
JOHNNIE WALKER

IMPORTADO LEGALMENTE AL PAIS

58 AÑOS
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA

CASA GRACE S.A.
La Paz: Mercado 1085 Telfs. 372180 - 372181 - 372182
Santa Cruz: ARTEAGA S.R.L. Rene Moreno 628 Tel. 49357
Cochabamba: INCOVALLE S.R.L. Antezana 537 Telfs. 24702 24098
Oruro: Pagador 1690

Mantenga su empresa creciendo . . .

con la nueva y expandible Macintosh SE

Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA
Sistemas de Edición Electrónica • Ingeniería de Sistemas
Pasaje Jáuregui 2248
Tel: 359335 • 329174
Casilla 21780
TLX: 3534 COIMEX BV
La Paz, Bolivia

Distribuidor y Representante Autorizado

FRENTE DE SOLIDARIDAD CON LOS DERECHOS HUMANOS "MONS. ABEL I. ANTEZANA"

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Convoca a la juventud y a la comunidad

MARCHA DE LOS LADRILLOS

• PRO CENTRO DE REHABILITACION DE ADICTOS

Se reciben adhesiones en el Edif. Castilla 2do. piso of. 210 Tel. 370442

NO! A LAS DROGAS

Asiste el 31 de Julio, hrs. 10:00 am. Av. Montes

H. ALCALDIA MUNICIPA[L]
Vallegrande — Bolivia

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 013/87

Prof. Remberto Quintana Cruz
PDTE. DE LA H. JUNTA MUNICIPAL
CONSIDERANDO:

Que, la H. Alcaldía Municipal de Vallegrande conc[edió] al Ejército Nacional a título gratuito un lote de terren[o de] propiedad del Municipio, contiguo al "Barrio Obrero" p[ara] la instalación de oficinas y dependencias del "BATALL[ON] PANDO 3 DE INGENIERIA".

Que, el "BATALLON PANDO 3 DE INGENIERIA" [ha] sido trasladado a otra ciudad, quedando desocupad[o el] lote de terreno de propiedad municipal, cuya superf[icie] alcanza a los 66.209.00 Mts2., SESENTA Y SEIS M[IL] DOSCIENTOS NUEVE METROS CUADRADOS.

Que, representantes del Ejército Nacional, [en] convenio **suscrito** con las autoridades de la provinc[ia de] fecha 19 de octubre de 1984, hicieron devolución a l[a] Comuna el indicado lote de terreno, reservándose [una] superficie de 5.600.00 Mts2., CINCO MIL SEISCIENT[OS] METROS CUADRADOS, para las oficinas [y] funcionamiento de un PUESTO MILITAR, y [una] superficie que alcanza a 22.247.00 Mts2., VEINTID[OS] MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y SIETE met[ros] cuadrados, con destino a la construcción de vivien[das] para los Sres. militares vallegrandinos y/o casados [con] ciudadanas nacidas en la jurisdicción de la Provin[cia] Vallegrande, bajo la denominación de "URBANIZACI[ON] HEROES DEL CHACO".

Que, el Comando General del Ejército al extende[r el] respectivo Memorándum al militar favorecido con un [lote] de terreno para la construcción de su vivienda, concedió el término perentorio de dos años, establecien[do] en el mismo, la condición de reversión al DOMIN[IO] MUNICIPAL, en caso de incumplimiento.

Que, el plazo concedido ha fenecido, sin que [los] beneficiarios, hasta la fecha, no han iniciado [la] construcción de sus viviendas.

Que, el Gobierno Municipal de Vallegrande tien[e la] obligación ineludible de preservar sus bienes en defe[nsa] de los intereses del pueblo, siendo necesario para [tal] efecto, realizar el reordenamiento jurí[dico] correspondiente.

POR TANTO: La H. Junta Municipal de Vallegra[nde] en uso de las facultades que le confieren la Constitu[ción] Política del Estado, la "Ley Orgánica de Municipalidad[es" y] demás disposiciones legales en vigencia, dicta [la] siguiente:

ORDENANZA MUNICIPAL

Art. 1ro.- Con excepción del lote de terreno qu[e se] reservó para el **"PUESTO MILITAR"** en el conv[enio] suscrito de fecha 19 de octubre de 1984, que compre[nde] únicamente 5.600.00 Mts2., CINCO MIL SEISCIEN[TOS] METROS CUADRADOS, el saldo total del concedido [para] el establecimiento del BATALLON PANDO 3 [DE] INGENIERIA"; queda en la fecha "REVERTIDO [AL] DOMINIO Y PATRIMONIO MUNICIPAL [DE] VALLEGRANDE".

Art. 2do.- Se otorga al Ejército Nacional un plaz[o de] dos años, a partir de la fecha, para que efectúe [los] trabajos de encerrado del lote de terreno reservado [para] el Puesto Militar y sea de conformidad al Plano Regul[ador] de la Ciudad y darle funcionalidad destinando [una] fracción del Ejército con asiento permanente.

Art. 3ro.- De no ejecutarse el trabajo referido en e[l artículo] anterior y darle funcionamiento al fin asignado, de[ntro] del plazo otorgado, el referido lote de terreno [será] revertido al Dominio y Propiedad Municipal.

Art. 4to.- Comuníquese Al Sr. Alcalde Municipal, [para] los fines consiguientes.

CUMPLASE, REGISTRESE, PUBLIQUESE Y ARCHIVE[SE].

Es dada en la ciudad de Jesús y Montesclaros de [los] Caballeros de Vallegrande, a los treinta días del me[s de] junio de mil novecientos ochenta y siete años.

"POR LA H. JUNTA MUNICIPAL"
Prof. Remberto Quintana Cruz
PRESIDENTE
Es conforme:
Prof. Jorge Ulloa Villagómez
SECRETARIO
Sello: H. Junta Municipal, Vallegrande, Bolivia.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Pedidos contra Noriega y en favor del pueblo panameño

WASHINGTON, 30 (EFE).- Destacados senadores ...blicanos y demócratas de Estados Unidos pidieron a ...ministración Reagan que mantenga "indefinidamen... la suspensión de la ayuda militar y económica a Pa... y se muestre firme contra el "control militar del ...erno panameño".

...os legisladores, que solicitaron "otras medidas" ...ales que demuestren la "firme oposición" de Was... a la militarización de Panamá, formularon su ...en una carta al secretario de estado, George ..., a la que tuvo acceso EFE.

...a misiva está firmada por los senadores re...canos Richard Lugar, Mark Hatfield, Robert Kasten ...n Warner, y los demócratas Claiborne Pell, Daniel ..., Christopher Dodd y Sam Nunn.

"...al enviar este mensaje al general Noriega y sus co..., queremos clarificar simultáneamente al pueblo ...eño que estamos con ellos en su búsqueda de ins...ones democráticas y, también, que apoyamos ple...ente la implementación de los acuerdos Carter... de 1977 sobre el Canal de Panamá", precisa la ...

Los senadores consideran que la decisión de cortar la ..., "aunque lamentable, está plenamente justificada y ... el apoyo del Congreso y del pueblo nor...ricano" y ofrecen a Shultz "consultas detalladas" ...la administración y el Congreso sobre los sucesos ...

La agitada situación del país centroamericano es hoy ... de una sesión a puerta cerrada del subcomité de ...os hemisféricos del Senado, a la que han sido con...dos altos funcionarios de los Departamentos de estado ... defensa.

Fuentes oficiales dijeron que la administración Rea... está analizando la posibilidad de tomar nuevas me... para forzar la retirada del hombre fuerte de Pa..., general Manuel Antonio Noriega.

Un grupo especial, integrado por altos funcionarios de ...partamentos de estado y defensa, de la Agencia ... de Inteligencia (CIA) y del Consejo de Seguridad ..., se reúne semanalmente desde hace más de un ... la Casa Blanca para debatir estas medidas.

Las fuentes dijeron que el grupo ha llegado a la con... de que Noriega es el principal motivo del actual ... panameño, país considerado por Estados Unidos ... importancia vital", debido al Canal de Panamá.

...ecisaron que a Washington le preocupa también el ...tismo antinorteamericano que Noriega estimula en ... para defenderse.

... mientras el Departamento de Estado apoya la ... de medidas "enérgicas" para forzar la retirada ...riega, el Pentágono se muestra más cauto, dijeron ...

...os que son partidarios de demostrar el rechazo a ... rehuyendo los encuentros de funcionarios nor...ricanos con el general panameño, a la vez que defien... contacto a alto nivel para persuadirle de que se ...

...ecuerdan para ello el éxito conseguido por EE.UU. al ... la dimisión del ex-presidente filipino, Ferdinand ..., y de Haití, Jean Claude Duvalier, cuando estos ...eron el apoyo popular dentro de sus países.

El Pentágono, no obstante, teme la reacción "violenta e ...trolable" de Noriega a estas presiones.

Obispo peruano apoya medidas adoptadas por Alan García

BOGOTA, 30 (EFE).- El secretario de la Conferencia Episcopal de Perú, Augusto Vargas Alzamora, apoyó hoy la nacionalización de la banca anunciada por el presidente Alan García.

El obispo participa en Bogotá en la reunión general del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), que se inició el día 28 del presente mes y terminará mañana.

Monseñor Vargas dijo que los gobiernos que han decidido no pagar la deuda "han pensado que primero es vivir y después pagar".

Agregó que los bancos peruanos que adquirieron créditos con la banca extranjera "administraron mal el dinero", a lo que se sumó el alza de los intereses.

El obispo de Zacatecas (México), Javier Lozano Barragán, calificó al sistema financiero internacional de :"un sistema usurero" y añadió que los cobros de intereses por la deuda exterior son "un robo".

Señaló que, además, el capital que prestan "viene muchas véces de nuestras propias materias primas", que ellos "han absorbido de nuestros países y después han manufacturado".

El arzobispo brasileño de Sao Luis Do Maranhao, Dominico Paulo Eduardo de Andrade Ponte, dijo por su parte: "Llamamos ladrones a los ladrones, y consideramos que los bancos acreedores de nuestra enorme deuda externa son usureros".

La deuda exterior latinoamericana es de 400 mil millones de dólares, y entre sus consecuencias se señalan los 130 millones de pobres absolutos y los 170 millones en el umbral de la pobreza absoluta, según informes de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Monseñor Darío Castrillón, presidente del CELAM, dijo a EFE que el Consejo está mediando entre acreedores y deudores para buscar una solución a la deuda, que respete la dignidad y derechos humanos de los pueblos, y anunció una reunión de ambas partes, convocada por la Iglesia, para los primeros meses de 1988.

Coche-bomba hiere a 69 personas en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, 30 (AP).- El gobierno culpó al proscrito gurpo militante antisegregacionista Congreso Nacional Africano (CNA) por la explosión de un automóvil dinamitado que causó hoy por lo menos 69 heridos cerca de un cuartel militar, y daños en varios edificios de una amplia zona del centro de Johannesburgo.

El ministro de Seguridad Adriaan Vlok hizo notar que la mitad de los heridos eran negros y dijo que el CNA recurría a la "violencia desenfrenada en procura de sus objetivos, sin tener en cuenta si hay muertos o lisiados inocentes o indefensos".

El presidente P.W. Botha dijo en una declaración emitida en Ciudad del Cabo que "fue un acto terrorista alevoso e insensible. Rechazamos con desprecio los diabólicos métodos de gente controlada por las fuerzas comunistas ateas".

AMERICA LATINA

ASESINAN A TENIENTE-ALCALDE PERUANO

LIMA, 30 (EFE).- Un teniente alcalde del partido gobernante "APRA" y un policía fueron asesinados, en diferentes lugares del Perú, según informaciones de la prensa de hoy. En la localidad de Ondores, Departamento de Junín, sierra central peruana, un grupo de los llamados de "Aniquilamiento" de la guerrilla maoísta Sendero Luminoso, asesinó al teniente alcalde aprista Honorio Poma, de varios balazos. Sobre su cuerpo los senderistas dejaron un cartel: "Así mueren los traidores y aliados al gobierno". En Piura, mil kilómetros al norte de Lima, un policía fue anoche muerto igualmente a tiros después de que los asesinos, supuestos terroristas, le despojaron de su arma. Gravemente herido fue llevado al hospital donde falleció.

REUNION CONTRA LA POBREZA

BOGOTA, 30 (EFE).- Los embajadores en Colombia de todos los países de América Latina y El Caribe se reunieron hoy en la Cancillería colombiana para iniciar los preparativos del encuentro contra la pobreza absoluta que se celebrará a comienzos de 1988 con representantes presidenciales del continente.Un portavoz de la Cancillería colombiana dijo a EFE que el propósito de la reunión de hoy es preparar una agenda para la cita de representantes presidenciales.La reunión de alto nivel contra la extrema miseria en Latinoamérica y El Caribe, fue propuesta a fines del año 1986 por el presidente de Colombia, Virgilio Barco, y fue acogida por los diversos países en un encuentro sobre la pobreza absoluta que expertos latinoamericanos celebraron recientemente en Bogotá.

INTERROGAN A PERIODISTAS CHILENOS

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- Los directores de cuatro publicaciones de oposición fueron interrogados hoy por un juez civil que conoce de una querella del gobierno militar que los acusó de difundir este mes un manifiesto del proscrito Partido Comunista. Los cuatro fueron interrogados separadamente por el magistrado Jorge Varela, que los dejó en libertad. El juez tiene un plazo de 30 días para decidir si los enjuicia o sobresee la causa. Los afectados son Emilio Filippi, director del diario La Epoca, Felipe Pozo, del matutino Fortín Mapocho, Marcelo Contreras, del semanario Así, y Juan Pablo Cárdenas, de la revista Análisis. Filippi calificó de "absurda" la demanda del gobierno, basada en un aviso pagado del Partido Comunista, a través del cual esta entidad ilegal exhortó a la "rebelión popular" contra el régimen del general Augusto Pinochet.

ACUERDO COLOMBO-VENEZOLANO

BOGOTA, 29 (EFE).- Colombia y Venezuela llegaron a un principio de acuerdo para evitar la liquidación de dos sucursales del Banco Tequendama en Caracas y San Antonio del Táchira, anunció el gobierno colombiano. Las operaciones de la entidad financiera colombiana en el país vecino fueron suspendidas por estar al borde de la quiebra. El Fondo de Garantías de Colombia emitió un comunicado en el que señala que aportará noventa millones de bolívares (5,8 millones de dólares) para recapitalizar las sucursales del Banco en Venezuela.

LIBERAN A DETENIDA EN PANAMA

PANAMA, 30 (EFE).- Dalys Vargas, una de las doce mujeres detenidas durante el asalto a la residencia del coronel retirado Roberto Díaz Herrera, fue puesta en libertad anoche, informaron hoy fuentes eclesiásticas.Se desconocen los motivos que originaron la puesta en libertad de Dalys Vargas, al igual que los de la excarcelación de la periodista Norma Núñez Montoto, vicepresidenta de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), quien fue puesta en libertad en la noche del martes.Dalys Vargas fue colaboradora del general Omar Torrijos y trabaja en el Centro de Estudios Torrijistas de la capital panameña.

MANIFESTACION OPOSITORA EN PARAGUAY

ASUNCION, 30 (AP).- La policía reprimió enérgicamente hoy una manifestación de unos 500 opositores con un saldo de 30 heridos y contusos y diez detenidos, informaron testigos y fuentes opositoras al gobierno del presidente general Alfredo Stroessner. La concentración, convocada por el Partido Revolucionario Febrerista, se realizó en una plaza del centro de esta capital y a la misma se adhirieron otros partidos opositores. Los febreristas son los únicos reconocidos legalmente por el gobierno. Voceros políticos dijeron que entre los detenidos se encuentra el titular del Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laíno, quien regresó hace tres meses del exilio, y el titular del grupo denominado "Ético", una fracción disidente del gubernista Partido Colorado, que junto a otros ocho manifestantes fueron llevados a comisarías de esta capital.

Cosmonautas soviéticos retornaron a tierra

MOSCU, 30 (AP).- Una cápsula soviética con un tripulante sirio y dos soviéticos, uno relevado en el complejo orbital MIR por razones de salud, regresó hoy sin inconvenientes a la tierra.

Los soviéticos Alexander Viktorenko y Alexander Laveikin, y el sirio Mohammed Faris, aterrizaron a la hora 05.00 en un punto del Kazajstan soviético, en el Asia Occidental, al cabo de una misión de seis días, informó la agencia oficial TASS.

Laveikin, que permaneció a bordo del MIR durante casi 6 meses, fue sustituido por Alexander Alexandrov, que llegó hace una semana a la estación espacial con Viktorenko y Faris. Laveikin aparentemente empezó a padecer en el espacio un problema cardiaco potencialmente serio. A su llegada fue inmediatamente revisado por los médicos. TASS informó que Laveikin, de 31 años, estaba pálido pero sonriente. Había ido al MIR como navegante de la cápsula Soyuz TM-2 con el piloto Yuri Romanenko, que permaneció en el complejo orbital.

Varios reporteros soviéticos y sirios fueron llevados en helicóptero al sitio de aterrizaje. Los sirios saludaron al cosmonauta compatriota suyo arrojándole arroz que trajeron de su país, informó la agencia.

Faris, el primer sirio enviado al espacio, dijo a los reporteros que estaba fatigado porque había dormido poco. "Tenía mucho que hacer y no quería perder un minuto", dijo. Faris fotografió Siria desde el espacio, lo que calificó como esfuerzo para localizar nuevas fuentes de agua y minerales.

Peronistas se oponen a iniciación de trámite para reforma constitucional

POR OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 30 (AP).- El Partido Justicialista (peronista), principal de la oposición, resolvió oponerse a que se ponga en marcha en estos momentos el mecanismo institucional para reformar la Constitución Nacional, considerando uno de los objetivos políticos prioritarios del presidente Raúl Alfonsín.La decisión fue adoptada anoche, al término de una reunión realizada en el Congreso, a la que asistieron los principales dirigentes nacionales del peronismo.

El ex-candidato presidencial Italo Luder, derrotado por Alfonsín en los comicios de octubre de 1983, dijo que aunque su agrupación es partidaria de reformar la Constitución, estima inoportuno que ello se haga en las actuales circunstancias. Luder encabeza la lista de candidatos a diputados nacionales por la Provincia de Buenos Aires en las elecciones de renovación legislativa y provinciales del 6 de septiembre.

Alfonsín, que hoy viajó al interior del país para pronunciar uno de los veinte discursos programados antes de las elecciones, ha manifestado que desea modificar la Constitución, que data de 1853. Se atribuye al gobierno el propósito de enviar el correspondiente proyecto al Congreso en las próximas semanas, para que sea debatido antes de terminar el año.

El presidente ha dicho que desea incorporar a la Constitución Argentina la institución del primer ministro, con responsabilidad ante el Congreso. Ello implicaría reducir las amplias facultades actuales del jefe del estado y, según Alfonsín, facilitaría la solución de eventuales crisis políticas e institucionales , que en el pasado a menudo concluyeron en golpes militares.

Pero los observadores aseguran que, tanto como esa modificación, los partidarios de Alfonsín quieren también suprimir la actual cláusula constitucional que prohíbe la reelección presidencial hasta transcurrido un período completo de seis años.

El mandato de Alfonsín expira en 1989 y existe coincidencia en que sigue siendo el político más popular de la Argentina.

Cualesquiera otro candidato que presentará la UCR no garantizaría su triunfo en 1989.

Chile niega incursión a territorio argentino

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- El vocero de la Cancillería Uldaricio Figueroa, negó hoy que efectivos policiales chilenos hubiesen traspasado la frontera e incursionado en territorio argentino.

Figueroa se refirió a una publicación argentina que informó de tal hecho. Según esa versión, carabineros chilenos habrían incursionado en territorio argentino en la zona de Laguna del Desierto, en el extremo austral, donde hace más de 20 años, se produjo un enfrentamiento fronterizo en el que murió un oficial chileno.

El portavoz de la Cancillería desmintió también que se haya aumentado la dotación militar en la región.

EE.UU. y la URSS fijan fechas para reunión de sus cancilleres

WASHINGTON, 30 (EFE).- Las perspectivas para una cumbre Reagan-Gorbachov este año y un acuerdo sobre desarme nuclear en Europa recibieron hoy un nuevo impulso al anunciarse que los jefes de la diplomacia de EE.UU. y la URSS se reunirán aquí durante tres días en septiembre.

La Casa Blanca informó a primera hora y luego Moscú confirmó que el secretario de estado norteamericano, George Shultz, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, celebrarán conversaciones en Washington del 15 al 17 de septiembre, antes de acudir a la Asamblea General de la ONU en Nueva York.

En junio la administración de Washington propuso un encuentro ministerial aquí a mediados de julio para resolver los obstáculos pendientes para un tratado sobre cohetes nucleares en Europa y preparar una cumbre Reagan-Gorbachov en EE.UU. este año.

Los soviéticos se demoraron en su respuesta -algo que Washington criticó- y sólo esta semana aceptaron concertar la reunión para septiembre.

RESTO DEL MUNDO

...A DE CALOR EN ITALIA

...LERMO (ITALIA), 30 (EFE).- Trescientas ocho ... han muerto en Palermo entre los días 20 y ... julio, en los que se han registrado las ...raturas más altas del año, frente a las 128 que ...ron en el mismo período del año pasado, ... datos de la oficina civil del estado. A juicio de ...rvicios médicos de necroscopia, la gran ... de estas personas fallecidas eran ancianas, ...áticas o con problemas respiratorios. El ... ha constituido, al parecer, una causa ...vante de los fallecimientos, con presencia de ...nos seniles, sobre todo por la alta tasa de ...ad que acompañaba a las elevadas ...turas.

...SIDENTE ANGOLEÑO VISITA CUBA

...BOA, 30 (AP).- El presidente de Angola, José ... dos Santos, partió hoy hacia Cuba para una ... oficial de tres días a ese país invitado por su ... el presidente Fidel Castro, informó hoy la ... de noticias angoleña ANGOP en un despacho ... en esta capital. Dos Santos, que realiza su ... a Cuba desde 1980, va acompañado del ... de relaciones exteriores, Afonso Van... y la ministro de justicia, Franca Van... así como de otros funcionarios de alto rango, ... agencia. Cuba tiene unos 30.000 soldados ...nados en Angola para ayudar al Ejército de ... a luchar contra guerrilleros de la Unión ... para la Independencia Total de Angola ...respaldado por Estados Unidos.

...U. DECOMISA COCAINA COLOMBIANA

...CAGO, 30 (AP).- Agentes federales y la Policía ...cautaron anoche de unas 2,5 toneladas de ... colombiana oculta en recipientes de ... en lo que dijeron era una de los mayores ... de drogas realizados en la historia de los ... Unidos. Cinco personas fueron arrestadas ... un investigador federal que habló con la ... de no ser identificado. Añadió que la ... decomisada en un almacén de mercancías ... grado y calculó su valor en 75 millones de ... La redada ocurrió en un almacén privado ...ado especializado en frutas y verduras de la ...ton, situado varias cuadras al oeste del ... Chicago.

...NCIA DE PILOTOS DE GUERRA

...RES, 30 (EFE).- El brazo aéreo de la Armada ... que desempeñó un papel destacado en la ... las Malvinas, carece de suficientes pilotos ...ticipar en una guerra. Así lo declaró hoy el ...mirante Roger Dimmock, oficial del Mando ...val, durante una ceremonia en Yeovilton, ... sureste de Gran Bretaña, conmemorativa ...enta aniversario del paso de este mando de ...as Aéreas a la Armada. "Aprendimos en las ... que necesitamos dos tripulaciones para ...", dijo el contralmirante, quien destacó ... cinco años transcurridos desde el conflicto ...ntino el número de pilotos ha descendido ...amente.

...CUPAN MEDIDAS CONTRA LA PRENSA

...RES, 30 (EFE).- El Instituto Internacional ... (IPI) envió hoy un mensaje al presidente de ...ica de Panamá, Eric Arturo Delvalle, ...do su preocupación por las medidas ... contra varios medios de comunicación de ... Peter Galliner, director de esa organización ... en Londres, recuerda que el Instituto envió ...e el mes pasado al presidente panameño.

Pinochet propone sanciones penales contra marxistas

POR CARLOS CISTERNAS

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- Al lanzar nuevas medidas contra los opositores marxistas, el presidente Augusto Pinochet propuso sanciones penales contra quienes profesen esa ideología, y acusó ante una Corte Civil a un dirigente socialista que ingresó clandestinamente al país.

El gobierno dijo ayer que Pinochet envió un proyecto de ley a la Junta de Gobierno, órgano legislativo del régimen, en que propone "sanciones penales", contra las organizaciones y personas que promuevan la violencia y la lucha de clases.

La iniciativa se basa en un controvertido artículo de la Constitución que no menciona ninguna ideología, pero que ya fue aplicada por el tribunal constitucional que en 1985 declaró fuera de la ley al Movimiento Democrático Popular, organización marxista formada por el Partido Comunista, una facción socialista y un grupo ultraizquierdista.

Sin dar detalles sobre las penas propuestas por Pinochet, el anuncio gubernamental indicó que la norma tiene por objeto superar un vacío legal, ya que el grupo declarado ilegal continúa actuando públicamente "con absoluto desconocimiento de tal restricción, por cuanto no hay una norma penal para tal efecto".

En otra acción contra sus adversarios marxistas, el gobierno denunció anoche ante una Corte Civil al dirigente socialista Gustavo Ruz, al que acusó de haber ingresado clandestinamente al país.

Ruz, alto dirigente socialista, volvió desde el destierro por un paso cordillerano y se entregó a un tribunal civil el 25 de mayo pasado. Actualmente goza de libertad en Santiago.

En Sri Lanka

Guardia cingalés atacó con su fusil al Primer ministro indio

El incidente ocurrió cuando Rajiv Gandhi, uno de los líderes más custodiados del mundo y objetivo de los sijs, pasaba revista a una guardia naval antes de retornar a la India.- No se ha establecido aún si se trata de un intento de asesinato.

POR VICTORIA GRAHAM

NUEVA DELHI, 30 (AP).- El primer ministro Rajiv Gandhi resultó hoy levemente lesionado por un marinero de la guardia de honor cingalesa que lo atacó con el culata de su fusil descargado en la ceremonia de despedida en el Palacio Presidencial de Colombo, Sri Lanka, antes de regresar a Nueva Delhi.

El hecho fue calificado por algunos medios de difusión, como la agencia United News of India, como un "intento de asesinato". Pero Gandhi, que trató de esquivar el golpe y protegerse con un brazo, dijo a los reporteros en el avión que lo trajo de regreso: "Fui algo golpeado sobre el hombro izquierdo. Un poco debajo del oído".

El ataque ocurrió mientras Gandhi, uno de los dirigentes más custodiados del mundo y objetivo de los terroristas sij en la India, pasaba revista a una guardia naval de 72 miembros antes de viajar a Nueva Delhi.

El gobierno de Sri Lanka dijo que fue un accidente. El presidente srilankes Junius Jayewardene dijo a los reporteros que un guardia se insoló, se desmayó y su fusil cayó sobre Gandhi. El marinero fue dominado por los miembros de la custodia de Gandhi y sacado del lugar. Su nombre no había sido divulgado hasta esta noche.

Pero los testigos, incluso los reporteros y fotógrafos de The Associated Press y las escenas de la televisión india ofrecieron otra versión. El marinero avanzó hacia Gandhi blandiendo invertido su fusil abayonetado y lo golpeó con la culata. Muchos dijeron que pareció ser una espontánea expresión de indignación.

Los funcionarios militares de Sri Lanka dijeron que las armas de la guardia de honor iban descargadas y las bayonetas eran de ceremonial, no de combate.

A su llegada, Gandhi relató el incidente a los reporteros y les mostró la huella del golpe en el cuello. Pero sostuvo que staba "absolutamente bien". Declinó calificar el ataque como intento de asesinato. "Eso lo tienen que decidir ustedes", dijo a los reporteros. "Es prematuro decir nada definitivo".

Helicóptero de EE.UU. se accidentó en el Golfo Persa

WASHINGTON, 30 (AP).- Un helicóptero de la Marina Norteamericana, del tipo SH-3G KING, sufrió hoy un accidente en un vuelo de rutina de transporte de personal y material en el Golfo Pérsico, dejando un saldo de un muerto y tres desaparecidos, confirmó el Pentágono.

Otros cinco hombres a bordo del helicóptero fueron rescatados, dijo el Pentágono.

Fuentes del Pentágono dijeron que el helicóptero intentaba realizar un descenso sobre la nave comando Lasalle cuando ocurrió el accidente.

Se dijo que el helicóptero cumplía un vuelo de rutina de transporte personal y materiales entre una base en tierra y Lasalle, la embarcación comando de la Fuerza Naval del Medio Oriente de los Estados Unidos.

El accidente ocurrió a las 5:58 p.m. hora local (15:58 GNT), dijeron los informantes.

Al ocurrir el accidente, Lasalle y el destructor Kidd se hallaban navegando en patrullaje de rutina en el Golfo Pérsico Central, dijo el Pentágono.

El Pentágono y el Comando Central Norteamericano, que supervisa la Fuerza Naval en el Golfo, dijeron en un comunicado que "la Armada continúa la búsqueda de los hombres desaparecidos".

Los nombres de los muertos y desaparecidos eran mantenidos en reserva en tanto se realizan las operaciones de búsqueda.

Investigación del escándalo Irán-Contras

Reagan afirma que trató de impedir la venta secreta de armas a Irán

POR DAVID ESPO

WASHINGTON, 30 (AP).- El ex secretario general de la Casa Blanca Donald T. Regan dijo hoy a una comisión investigadora del Congreso que el había aconsejado repetidas veces al presidente Ronald Reagan que abandonara la venta secreta de armas a Irán.

En una sesión televisada directamente a toda la nación, dijo también que no tenía conocimiento de un documento oficial que se informó que el presidente firmó el 5 de diciembre de 1985 y aprobaba la venta de armas como parte de un trato de canje de rehenes.

Esta declaración contradice el testimonio del ex asesor de Seguridad Nacional John Poindexter, que dijo que vió cuando Reagan firmaba el documento. Poindexter admitió que destruyó el documento porque su divulgación podría tener un importante efecto político adverso, y no se halló ninguna copia firmada.

Regan enumeró varias conversaciones en que recomendó al presidente que cesará la venta de armas a Irán . Dijo que en una sesión el 7 de diciembre coincidió en eso con el secretario de defensa Caspar Weinberger y el secretario de estado George Shultz. Reveló que aconsejó lo mismo en enero y febrero de 1986, después que Estados Unidos le vendió 1000 misiles a Irán sin lograr la libertad de ningún secuestrado.

Las audiencias de la comisión legislativa entran en su etapa final. Se anticipa que el último testimonio público será brindado el viernes por Weinberger.

Regan también declaró que Poindexter y el fallecido director de la CIA William Casey ejercían su prerrogativa de reunirse a solas con el presidente, y no conocía el contenido de sus conversaciones.

Además dijo que Regan "no sabía que había benefactores privados" que donaban dinero a la causa de los rebeldes nicaragüenses en momentos en que estaba prohibida la ayuda militar norteamericana directa o indirecta a esos insurgentes.

Recordó que en una oportunidad el presidente se reunió brevemente con un grupo que financiaba anuncios comerciales de televisión en favor de los rebeldes nicaragüenses. Pero dijo que nunca oyó discusiones detalladas ante el presidente sobre las operaciones secretas de abastecimiento emprendidas por el Consejo de Seguridad Nacional con aprobación de Poindexter.

Previamente en su testimonio, Regan dijo que Poindexter era uno de los colaboradores que habitualmente podía entrevistar al presidente sin pedir audiencia. Aclaró que Casey no estaba en la lista de esos funcionarios, pero ocasionalmente el director de la CIA decía que tenía algo importante y Regan lo incluía en las audiencias.

Casey murió en mayo antes de que los investigadores pudieran interrogarlo acerca del caso Irán-Contras.

Regan fue secretario general de la presidencia durante poco más de 2 años hasta que renunció el 27 de febrero. Por lo tanto colaboró estrechamente con el presidente en el período en que se efectuó la venta secrerta de armas a Irán, y, se emprendió la operación de abastecimiento a los rebeldes nicaragüenses dirigida por el Consejo de Seguridad Nacional.

Los límites están en su imaginación y creatividad.

DIMA LTDA.

Distribuidor Autorizado Apple Computer

Lo demás es cosa de **Macintosh**

Ed. La Primera - Bloque B - Piso 7 - Of. 7 - Telf: 368017

Según Comité Pro La Paz

Alcaldía deberá solucionar el problema de energía eléctrica

La posición del pueblo paceño, expresado a través del Comité Pro La Paz, es dejar que la alcaldia planifique lo que se hará desde 1990, para la provisión de energía eléctrica en la ciudad y las 19 provincias del departamento, informó ayer el primer vicepresidente de esa entidad, Luis Canedo.

Señaló que es necesario lograr la paceñización de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y, para ello, se ha proyectado la organización de una sociedad en comandita.

Explicó que, mediante esta sociedad, las entidades paceñas, como la alcaldía, prefectura, CORDEPAZ, y los usuarios, se convertirán en socios comanditarios o dueños de la empresa.

En tanto COBEE, mediante una subsidiaria, sería socia administradora o gestora, la cual reteniendo un 4% del 9% que autoriza el Código de Electricidad, como máxima utilidad que pueden percibir las empresas generadoras de energía eléctrica, se reembolsaría paulatinamente, de sus activos traspasados a los socios comanditarios.

Según el Comité Pro La Paz, lo ideal sería comprar todos los activos de COBEE, previa una revisión de la depreciación de los equipos, sin embargo -anota- ante la falta de recursos (alrededor de 40 millones de dólares), queda la alternativa de la sociedad comanditaria.

Agregó: "Con esta alternativa, COBEE podría realizar una serie de inversiones en la ejecución de plantas generadoras, que puedan proveer de fluido eléctrico, a las 19 provincias paceñas".

ANTECEDENTES

El problema fue creado por la futura conclusión del contrato entre COBEE y la alcaldia, que finaliza en 1990, situación que debe definirse entre esas dos entidades, de acuerdo al artículo 29 de dicho contrato.

Ministro de Finanzas:

"Cada sector será responsable para ejecutar el proceso de reactivación"

El ministro Juan Cariaga anunció la existencia de un "Memorándum de Instrucciones" para que cada sector de la administración pública sea responsable de la ejecución y reglamentación del proceso de reactivación, que debe iniciarse el primero de agosto.

Explicó que las reuniones permanentees, con los subsecretarios y directores de los respectivos ministerios, tienen por objeto reglamentar las disposiciones del decreto y llevar a cabo los programas definidos por el gobierno. "Esta es una nueva definición política, para llevar adelante el proceso que significará el despegue de la economía y su estabilización definitiva", dijo.

Desde esta fecha, -añadió- los decretos no marchan solos, sino que necesitan de los mecanismos de seguimiento para concretar los programas y proyectos. Hemos recibido una gran lección con el decreto 21060 y, por eso, han pasado por mi despacho, subsecretarios, directores, presidentes de organismos y otros funcionarios, para conocer los lineamientos del decreto y recibir instrucciones con las responsabilidades correspondientes.

CAPACIDAD DE LA BANCA

Respondiendo a la prensa, el ministro aseguró que la banca privada está en condiciones de canalizar los recursos del gobierno y del exterior, para dirigirlos al sector productivo. "La banca -explicó- fue establecida para manejar entre 600 y 800 millones de dólares y cuenta con infraestructura y personal capacitado, para analizar los requerimientos que se presenten.

"Lo que sí se va a exigir es que la banca se fortalezca, con la creación de departamentos o divisiones de fomento y desarrollo, para atender a la industria, minería, agricultura y otros. Por eso, el decreto busca el ordenamiento y saneamiento del sistema, a fin de movilizar los recursos. Los proyectos y los créditos deberán ser bien analizados, para asumir el riesgo de su retorno.

Negó que el decreto quite a la banca capacidad de endeudamiento ni límite su crecimiento. "Si bien el promedio de endeudamiento era de 1 a 12, el actual es de 1 a 15. Algunos bancos manejaban de 1 a 17, pero ello producía desfases y generaba problemas que, en el futuro, serán evitados, para que los dineros depositados sean garantizados y sólidos".

Ministro de Educación afirma:

Federación de Maestros de La Paz impide la solución del conflicto

"En el oriente del país los trabajadores tienen trabajados 110 días, la nueva Bolivia que es el oriente trabaja, pese a que la vida es más cara y los sueldos son los mismos", dijo el ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipiña Melgar, al manifestar que la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz "es la organización intransigente, que impide se solucione el problema de la educación en el país".

Señaló que los dirigentes de la federación son los únicos responsables de la huelga, que "perjudica la enseñanza de niños y jóvenes". Expresó que las labores en los demás distritos son normales, por lo que se cumplirá con el calendario escolar.

El ministro reiteró la imposibilidad de acceder a demandas salariales y, en lugar de ello, dijo, se proponen las compensaciones colaterales, mediante planes de vivienda y abarrotamiento de pulperías.

Sobre el XII Congreso Nacional Ordinario del Magisterio Urbano que concluirá en la ciudad de Cochabamba, el titular de Educación dijo que los docentes "tienen todas las grantías para la celebración de su congreso y para hacer marchas, manifestaciones, siempre que sean pacíficas".

Indicó que atender la demanda del magisterio rural, que se encuentra en huelga general indefinida desde el 13 del presente, "significaría multiplicar por tres el presupuesto de haberes del Ministerio de Educación, representaría 160 millones de dólares más, en este momento tenemos presupuestados 80 millones de dólares para salarios, si se otorga el mínimo sectorial solicitado de 150 bolivianos, se necesitarían 240 millones de dólares para pagar sueldos solamente"

PAGO DE HABERES

Por su parte, el subsecretario de Administración, Alberto Troche, informó que el pago de sueldos al magisterio, correspondiente al mes de julio, se realizará a través de los bancos Boliviano Americano y del Estado, debido a que aún no entrará en vigencia el cheque del funcionario público.

FEDERACION

Ante la decisión de las autoridades de educación, de llamar a directores, maestros, personal administrativo y de servicio a que concurran a sus establecimientos, la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz instruyó, mediante un comunicado, que "los directores y personal administrativo no presenten ningún parte semanal a la supervisión distrital, resguardando así la fuente de trabajo de cada maestro".

En regiones auríferas

Diputado señala que sólo se ve televisión de Chile

El diputado por el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), Eusebio Gironda, denunció ayer que, en las regiones auríferas del país, sólo se ven canales de televisión de Chile, en un franco atentado a la cultura e intereses bolivianos.

Explicó que las poblaciones de Teoponte, Guanay, Cangalli y Tipuani, debido a que los canales de Televisión no emiten para esas regiones, captan los medios de comunicación de Chile.

"A través de sus antenas parabólicas, los pobladores de estas regiones, sintonizan canales de Perú, Venezuela, Brasil y principalmente de Chile y conocen con más detalles la actividad política, social y económica de esos países que de Bolivia", afirmó al solicitar a las autoridades gubernamentales, "en defensa de la cultura, que realicen esfuerzos, a fin de que se instalen en las regiones auríferas repetidoras del canal estatal u otros privados".

Gironda informó que en los últimos días viajo por algunas localidades del departamento de La Paz, con el propósito de analizar y evaluar de cerca los problemas de los pobladores de esas regiones.

Señaló que las cooperativas auríferas, con su propio esfuerzo, abrieron rutas de acceso y construyeron caminos que al margen de beneficiarios, coopera con el translado de productos agropecuarios, por parte de los trabajadores campesinos.

Lechín reiteró que la sucesión constitucional es necesaria

Juan Lechín Oquendo, ex secretario ejecutivo de la COB, calificó de "facista la actitud del gobierno, al militarizar el problema petrolero que derivó de un planteamiento de incremento de sueldos y salarios", y reiteró la necesidad de un "cambio constitucional", en una declaración que hizo en la Cancillería

Dijo que el planteamiento sectorial de incremento de sueldos y salarios está debilitando al movimiento laboral del país, porque "facilita la drástica represión facista del gobierno".

"En la presente circunstancia, el pueblo está reprimido por el hambre, pero son los trabajadores los que deben salir a vanguardizar las luchas sociales. La crisis está agobiando no solamente a los trabajadores, sino a pequeños comerciantes, artesanos e industriales y los beneficiarios son las grandes empresas capitalistas y transnacionales".

"Al gobierno no le importa si estas empresas son pícaras o son honestas" y la solución se encuentra en " el cambio de hombre"." Al Dr. Garrett, un cambio de gobierno, lo obligaría innegablemente, a tomar medidas que eviten una situación tan deplorable como la que enfrenta el pueblo boliviano".

Con referencia a la posición del presidente Víctor Paz Estenssoro, dijo que "no le interesa, nunca le ha interesado y por eso es que lo derrocamos en su segundo período".

Añadió: "En las presentes circunstancias, las condiciones para un golpe no están dadas y por ello, está tranquilo el Dr. Paz. Lo viable es un cambio constitucional".

Se le preguntó: "Usted considera que el presidente Paz tiene respaldo de las Fuerzas Armadas?".

"Si uno recuerda la historia, encontraremos que los militares promueven golpes de estado, cuando las condiciones económicas son buenas. Ahora son malas y por eso, no creo que den golpe para desprestigiarse aceleradamente en poco tiempo".

"La militarización es un acto facista. El presidente Paz , en reiteradas oportunidades ha incumplido con las leyes y la Constitución y ha ingresado en el terreno del facismo"

CANDIDATURA

El que fue por muchos años, secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, anuncio en definitiva que su actividad está centralizada a la organización de un partido político.

"No postulamos a un frente político, sino a un solo programa, estatutos únicos y una línea de conducta también única". Lechín anunció que estos documentos serán difundidos oficialmente en septiembre próximo, "cuando hayan logrado la inscripción de 40.000 militantes, realmente con legalidad y sin engaños".

Con referencia a las postulaciones a las elecciones municipales y generales, afirmó que en el proceso anunciado para diciembre, no estarán presentes "porque no estamos inscritos, pero sí en las generales".

En las elecciones municipales "respaldaremos la candidatura del líder oriental, Luís Sandoval Morón".

Aclaró que el partido de Juan Lechín Oquendo no fue inscrito, no por falta de militantes incritos, sino porque en el congreso de campesinos y de trabajadores, estuvimos reunidos quienes debíamos firmar las actas correspondientes"

Finalmente, en respuesta a los periodistas, dijo que su candidatura no está definida; de ninguna manera. Tiene que producirse un proceso democrático, como en los primeros años de la revolución de abril de 1952. Para nosotros ha sido un buen ejemplo, una buena experiencia la participación de los militantes en la elección de representantes nacionales y departamentales, asicomo, candidatos a la presidencia y vicepresidencia".

MARCHA LABORAL.- *Cuatro imágenes de la marcha de trabajadores, quienes recorrieron las principales arterias de la ciudad, para expresar su rechazo a la política gubernamental "de utilizar a las FF.AA. para militarizar nuestras fuentes de trabajo, por la defensa de la educación pública y dignidad de los maestros". Se observa al comité ejecutivo de la COB que encabezó la manifestación, a vehículos que debieron cambiar de rumbo, el paso de trabajadores fabriles y el control que ejercieron efectivos policiales, a lo largo del recorrido.*

ADN designará a sus candidatos

El jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Gral. Hugo Banzer Suárez se reune con dirigentes de su partido, con el propósito de analizar y designar a los candidatos de ese partido a las alcaldías, en las próximas elecciones municipales y a los miembros de las directivas de las Cámaras de Senadores y Diputados.

El sub-jefe de ADN, Guillermo Fortún Suárez informó que el comité ejecutivo hizo una evaluación de las actividades internas de su partido y de la situación del país.

Dijo que en la reunión se analizó la designación de los alcaldes y de las direcciones camarales, "aunque no se ha elegido, todavía ningún candidato".

"Una vez más hemos planificado como podríamos centrar nuestro esfuerzos para ratificar nuestro de 1985 y hemos determinado formar una dirección nacional electoral", indicó al aclarar que después de la posesión de los miembros se elegirá a los candidatos de ADN.

SOCIAL

Fortún también se refirió a las huelgas de los trabajadores petroleros y de los maestros de los establecimientos fiscales del país, dijo: "Hemos visto que en el sector petrolero se quiere ocasionar problemas, pero esto no justifica una posoción del gobierno de atropellar la ley.

Añadió: "Nosotros somos partidarios de que con un diálogo claro, abierto y franco se pueden encontrar soluciones, sin llegar a los hechos que siempre son lamentables. El tomar presos y dictar medidas de excepción son lamentables. Ambas partes deben ceder y darnos tranquilidad a los bolivianos, ya que necesitamos trabajo y producir más, ya que con huelgas no conseguiremos nada".

Hizo un llamado al gobierno y a los maestros, a fin de que se pueda lograr solución a este conflicto, "y evitar perjudicar más a la juventud boliviana".

La libertad en democracia

Cuando el país está frente a dificultades como las que se ve en estos días: huelga de petroleros y de maestros; intervención militar a los campamentos petroleros;puesta "bajo banderas" a los trabajadores del petróleo y otras actitudes negativas, hay que lamentar, y muy profundamente, varias causas que nos llevan a estas situaciones:

La abundancia de "gobiernos" de facto, los permanentes golpes de Estado y casi un continuo vivir bajo un "orden por la fuerza", no ha dejado espacio para que los bolivianos nos eduquemos, nos formemos para la libertad. Vivimos en democracia, pero abusamos de la libertad que implica ella; gozamos de nuestros derechos ciudadanos, pero no queremos comprender que esos derechos están garantizados por el cumplimiento de nuestros deberes y responsabilidades. Creemos, tonta y vanamente, que el o los gobiernos deben hacer su parte y la nuestra.

Este vivir sin estar educados para la libertad, nos hace daño a todos: el gobierno comete errores, las Fuerzas Armadas, también; el pueblo, ante cualquier actitud de fuerza, siente avasallados sus derechos, pero, muy rara vez ve el otro lado de la medalla: lo que hace para conservar esos derechos merecer que se los respete.

En este "mare magnum" de incomprensiones, de derechos deberes, surge la acción de política sectaria y de demagogia: hay que aprovechar cualquier resquicio para soliviantar a la colectividad haciéndole "comprender" que gobierno, por "dictatorial y fa[...]cista", está "avasallando" los derechos de las mayorías. S[...] llega, fácilmente, a la idea d[...] pedir la renuncia del Presidente y su "reemplazo constitucional" una bonita y novísima forma de "golpear constitucionalmente" -si cabe la frase-.

Es importante que, especialmente en circunstancias como la presente, gobernantes y gobernados tomemos conciencia de lo que es la libertad y hagamos un propósito sincero: educarnos para esa libertad: los unos, respetando sincera y honestamente los derechos de los gobernados y no dando lugar a que se presenten situaciones de intervención militar o policial: los otros, los gobernados, comprendiendo que debemos enmarcar nuestros derechos y nuestros deberes a la Constitución y las leyes, desterrando las posiciones extremas que sólo acarrean daño al país. (AMV).

Sector industrial afirma que no son atendidos sus planteamientos

En su informe anual, el presidente de la Cámara de Industria, Javier Loupo, sostuvo que, si bien han mejorado las relaciones del sector con autoridades del gobierno y se ha conseguido una adecuada receptividad a los diversos planteamientos, hasta la fecha el gobierno no ha dado soluciones a sus planteamientos, ni existe una definición política para el sector.

Añadió que, en forma permanente, el directorio estuvo en contacto con los ministros de estado, subsecretarios y otras autoridades a quienes se puso en conocimiento de las dificultades que confronta el sector industrial.

Puso énfasis en el tema del régimen arancelario de importaciones, en los altos costos financieros, la preservación del mercado interno, el contrabando, los altos precios de los servicios, la necesidad de reactivar el sector manufacturero, y otros aspectos que guardan relación con el desempeño de la industria nacional y el rol protagónico que debe tener en la reactivación económica del país.

Loupo Gamarra, dijo que la gestión se caracterizó por la decisión de emprender estudios y proyectos destinados a identificar la importancia del sector industrial en el país; detectar sus estructuras, sus deficiencias y limitaciones. "El objetivo primordial -dijo-, es que nuestras instituciones obtengan un diagnóstico real de la situación de sus asociados para proponer y adoptar políticas adecuadas a[l fu]turo desarrollo industri[al]. En la gestión, se iniciar[on] siguientes proyectos y [es]tudios:

1) Elaboración del di[rec]torio nacional de la In[dus]tria donde se clasific[an] 2.800 empresas con i[nfor]mación completa.

2) Creación del Siste[ma] de Información Indust[rial] privado para establecer i[nformación] estadíst[ica] completa y permanente [de] las características de [la] industria nacional y su [con]tribución a la activi[dad] económica del país. [La] realización de este est[udio] comprenderá 12 meses [y su] financiamiento alcanz[a] 206.000 dólares.

3) El estudio integral [del] Arancel de Importacion[es] consecuencia de la imp[lemen]tación de un régimen ar[an]celario uniforme del 20% [que] grava, por igual, a la im[por]tación de todo tipo de [bie]nes, sean insumos, mat[erias] primas o bienes de cap[ital] así como bienes termina[dos]. Se planteó al gobierno [una] serie de ajustes con [el] propósito de que la indu[stria] nacional pueda ser [com]petitiva con la produc[ción] extranjera.

Rotary Club realizó acto de homenaje a la prensa

La obra que cumplen rotarios y periodistas es paralela y se impulsan en la misma dirección de servicio a la comunidad, dijo el vicepresidente del Rotary Club de La Paz, Armando Salinas G., en el acto que se realizó en homenaje a la prensa.

Dijo que ambos sectores están identificados en las metas de servicio que cumplen en beneficio de la comunidad, lo que les hace solidarios en la acción. Manifestó que hace dos semanas, Rotary Club entregó al Hospital de Clínicas una sección para la atención del quemado. Las obras civiles han sido concluidas y será equipada por la institución. Pidió el apoyo de autoridades, entidades y población, para que la obra sea mantenida y debidamente conservada.

Informó que el Rotary está ahora empeñado en una campaña de control y erradicación de enfermedades inmuno-prevenibles, como la poliomielitis. Señaló que Rotary Internacional realiza una campaña mundial para recaudar 120 millones de dólares que serán destinados a combatir esa enfermedad, de manera que sea totalmente erradicada en todas las naciones hasta el año 2005, en que la institución celebrará su primera centuria de existencia y actividad.

Señaló que los rotarios bolivianos contribuyen con la adquisición y donación de vacunas, siendo efectiva su cooperación en las cruzadas realizadas en nuestro país para combatir ese y otros males. Dijo, asimismo, que los rotarios bolivianos están comprometidos a cubrir parte del costo de la demanda global de esos programas de salud.

Anunció que el rotary encarará seguidamente una campaña contra el flagelo de la drogadicción y cooperará en los programas de rehabilitación de las víctimas. Expresó que la prensa es un instrumento que coadyuva en esas campañas, por lo que el Rotary le rendía su homenaje.

El presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz, Roberto Cuevas, agradeció el homenaje y expresó que la prensa, como institución de servicio, cumple con el deber de apoyar los esfuerzos que se realicen en beneficio de la comunidad.

HOMENAJE A LA PRENSA.- *El Rotary Club de La Paz rindió homenaje a la prensa, en un acto especial que se cumplió el miércoles en la noche. Esa institución está presidida por el señor Hé[ctor] Mendieta, habiendo pronunciado el discurso central de homenaje el vicepresidente Armando Salinas Guzmán.*

or $us 10 millones

CAF y BCB firmarán convenio de crédito

l nuevo representante la Corporación Andi- de Fomento en Boli- Arturo Castaños zo y el presidente del co Central de Boli- Javier Nogales Iturri arán hoy, el conve- de crédito por 10 mi- es de dólares con des- a incentivar las im- taciones y exporta- nes del país. La firma de documentos se realizará en el piso 26 del banco a horas 11 y 30.

Este crédito corresponde a línea CAF-SAFICO (Sistema Andino de Financiamiento de Comercio) para impulsar las importaciones y exportaciones en los países del Grupo Andino y/o terceros países.

Las condiciones de este crédito, señala que esta línea será canalizada por el Banco Central al sistema bancario intermediario con tasas Libor y que los subprestatarios cobrarán la tasa Libor más 5 puntos porcentuales anuales hasta llegar al 12% máximo a los interesados.

Por el artículo 99 del decreto 21660, las instituciones del sistema financiero son intermediarios y autorizados a viabilizar los créditos, corriendo los riesgos de cada operación.

Cualquier persona o entidad jurídica responsable puede dirigirse al banco de su preferencia para obtener el crédito.

olsín cotizó el ólar en Bs2.08

Las operaciones l Bolsín del Banco entral de Bolivia eterminaron la tización oficial l dólar en Bs2,08. la oferta de 5 illones de dólares presentaron 34 mpradores. 4 ertas fueron re- chazadas por no haber cumplido los requisitos de en- Se vendieron 1.775.000 dólares.

CONTRABANDO: Representantes de la empresa privada y profesionales de aduanas, analizan el problema del contrabando. Al finalizar este encuentro, iniciado en la víspera, emitirán sugerencias para combatir este problema. Se encuentran reunidos en esta ciudad delegados de todo el país.

Definición de reunión de Cámaras:

No existen mecanismos de control en la internación ilegal de mercaderías

La reunión de Cámaras de Industria, Comercio, Agropecuaria, Asociación de Farmacéuticos y otros sectores, estableció que no existen los suficientes mecanismos de control a la internación ilegal de mercaderías, lo cual perjudica el desenvolvimiento de sus sectores y su crecimiento.

Representantes de los departamentos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y distritos regionales, analizaron el problema del contrabando, su evolución y las causas de su desarrollo.

En la reunión con ministros de Estado, que se realizará hoy desde horas 9 y 30, las cámaras entregarán el documento de conclusiones y sugerencias, los que están relaconados co los siguientes temas:

a) Insuficientes mecanismos para un programa de lucha contra el contrabando y falta de una decisión política, lo que determina el crecimiento de la internación ilegal de mercaderías.

b) Inexistencia de mecanismos operativos en las aduanas, para control en los medios de transito ferroviario, por carretera y aereo.

c) Aspectos relacionados con las exportaciones de especialidades, como productos farmacéuticos y alimentos.

d) Modernización de la legislación aduanera, aspecto que fue motivo de especial análisis.

Otros aspectos tienen relación con los derechos arancelarios, la dependencia del tráfico comercial, el establecimiento de zonas francas y otros, que hacen referencia a disposiciones del decreto de reactivación.

Los ministros que comprometieron su asistencia, son: Finanzas, Industria y Comercio, Agricultura y Asuntos Campesinos, de Recaudaciones y Transportes. También asistirán los directores de la Aduana Nacional, la Renta Interna, AADAA y AASANA.

Los ministros harán exposiciones sobre el decreto de reactivación y las definiciones existentes para cada sector.

Decisión final de la Corte Electoral:

Se reconoció a 18 partidos de los 23 que presentaron solicitud

La Corte Nacional Electoral reconoció a 18 de los 23 partidos políticos que solicitaron su inscripción legal para participar en las elecciones municipales de diciembre.

Tres partidos fueron rechazados definitivamente y a dos se les ha dado la oportunidad de presentar nuevos documentos para lograr su habilitación. Los tres rechazados, son: Alternativa Comunitaria Boliviana, Partidos Socialista de los Trabajadores y Movimiento Popular Autonomista 26 de febrero. Los dos que quedaron pendientes de resolución, son: Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (Siles) y Partido Socialista Uno (Cortez).

El Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda presentó un memorial a la Corte señalando: "Si la Corte Nacional Electoral fallara obligándonos al cambio de nombre, estaría violando la ley, desfigurando la imagen de ese alto tribunal y, lo que es más grave, poniendo en riesgo la democracia. La Corte es un tribunal que está obligado al cumplimiento y aplicación de la ley, y no a interpretarla como lo ha anticipado en la audiencia el Sr. Presidente. Por todo lo expuesto, impugnamos el auto interlocutorio, con el que se pretende despojarnos de nuestro nombre, que es nuestro patrimonio político, y demandamos ante ustedes que, en aplicación estricta de la ley, se mantenga el nombre, sigla, color y símbolo del MNRI".

Por su parte, el Partido Socialista Uno, de Roger Cortez, en la audiencia de sala plena de ayer, impugnó el pedido de los vocales de cambio de nombre de acuerdo al Art. 212 de la ley electoral, anunció la presentación de un memorial, donde fundamentará su posición del por qué fue creado el PS-1 y por qué se debe mantener su nombre y sigla. Ante la solicitud presentada, decidió postergar para hoy la solución.

En las audiencias a los partidos políticos de ayer, el PS-1, de Ramiro Velasco y Germán Mariaca, obtuvo el reconocimiento de la Corte; mientras tanto, el PS-1 (Quiroga Santa Cruz) aceptó la propuesta de cambio de nombre y sigla, y su inscripción la hizo como Partido Revolucionario Socialista (Marcelo Quiroga), de Carlos Böhrt y José María Palacios.

Falange Socialista Boliviana (FSB) del sector David Añez Pedraza, admitió el cambio de nombre y sigla por el de Movimiento al Socialismo Unzaguista (MAS-U); no se presentaron problemas en el Eje de Convergencia Patriótica (ECP), el cual aceptó el cambio de color del símbolo.

El presidente de la Corte Nacional Electoral ponderó la disciplina en los partidos políticos, que supieron acatar las disposiciones de la sala plena e indicó que, de 23 partidos, 21 aceptaron la decisión final.

Ministro de Industria:

El decreto 21660 es producto del consenso de los ministros

Al desmentir las divergencias que se hubieran presentado en el consejo de gabinete, con motivo de la aprobación del decreto de reactivación económica, el ministro de Industria y Comercio, Fernando Moscoso, señaló: "El decreto 21660 es producto del consenso de los ministros firmantes".

Aclaró que, durante la aprobación, se produjo un amplio debate, pero finalmente se coincidió en todos los puntos del documento, ante la urgencia de sacar al país del estado de receso en que se encontraba.

Dijo que para llevar adelante la reactivación económica, el gobierno planteaba como base el fomento a las exportaciones, mediante la reducción de los costos de producción, la rebaja de costos de consumo de energía eléctrica industrial y el transporte ferroviario.

Paralelamente -dijo-, se estudia a través del Banco Central de Bolivia la posibilidad de establecer una línea de financiamiento para las exportaciones, a fin de fortalecer este sector importante de la economía nacional.

El ministro Moscoso explicó que la "fuerte protección" al sector industrial provocó las limitaciones del pequeño mercado que tiene el país. Debido a este hecho, existen en la actualidad, industrias obsoletas, tecnológicamente hablando, y otras sobredimensionadas.

Sin embargo, algunas otras, más modernas se encuentran trabajando al ritmo del avance de la tecnología actual. Al hablar de industria no se puede generalizar, aclaró Moscoso.

Con las características que presenta la industria boliviana, dijo, es necesario e importante definir una política muy clara, para saber hacia donde se desea dirigir el aparato productivo. Se pretende que la industria utilice los abundantes recursos naturales que tiene el país.

Advertencia ministerial:

Farmacias deben cumplir los horarios y turnos establecidos

El Ministerio de Salud, a través de la subsecretaría de Salud Pública y la Dirección Nacional de Farmacias, ha emitido una circular en la que advierte que el funcionamiento de las farmacias debe ceñirse estrictamente a las normas legales pertinentes y, por tanto, "prestar atención al público usuario de acuerdo a las necesidades y requerimientos de éste".

Recuerda que los propietarios de farmacias están obligados, tal cual se comprometieron al momento de recabar la autorización ministerial respectiva, a "abrir sus establecimientos antes de las 9:00 y no cerrarlos antes de las 20:00 horas".

La circular anota, además, lo siguiente: "Las farmacias deberán estar atendidas por el regente farmacéutico profesional, que será responsable ante las autoridades del cumplimiento de las leyes, disposiciones y reglamentaciones vigentes, 'mientras la farmacia permanezca abierta al público estará presente el regente farmacéutico' (Art. 206). Debido a múltiples y continuos reclamos del público usuario, el Ministerio de Previsión Social advierte a los señores propietarios de farmacias que tienen la obligación de cumplir con el turno farmacéutico, en caso de incumplimiento a esta advertencia, las autoridades procederán a la clausura definitiva del establecimiento infractor".

Homenaje a dos excancilleres

El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal Gutiérrez, en representación del Movimiento Nacionalista Revolucionario, descubrió una plaqueta de homenaje póstumo a los cancilleres Alberto Ostria Gutiérrez y José Fellman Velarde, en ceremoniar ealizada en el salón verde de la cancillería.

Estuvieron presentes antiguos militantes del MNR; funcionarios del ministerio, familiares de los dos ex dignatarios de estado, y Juan Lechín Oquendo.

Bedregal dijo que el homenaje en memoria de "dos importantes hombres, servidores públicos que lucharon en la difícil trinchera de la diplomacia, tiene un contenido particular que aquel que trasunta la obra de estos dos grandes cancilleres".

Calificó a los homenajeados como "paladines que representan a varias sólidas personalidades de nuestro servicio profesional y político".

"Ambos, como muchos otros en este siglo, han calificado su inteligencia, han estimulado su formidable cultura, han practicado su sagacidad diplomática en el servicio a la causa superior de la patria, sus intereses, sus reivindicaciones, y, ante todo, han combatido por la presencia soberana y digna de la bolivianidad en el concierto de las naciones del mundo".

También pronunciaron discursos los representantes de las familias de Alberto Ostria Gutiérrez y José Fellman Velarde, con expresiones de gratitud y reconocimiento.

Ministro de Aeronáutica

"Estamos lejos de tener una adecuada aviación de caza"

Es espacio aéreo nacional es violado todos los días por naves que se dedican al narcotráfico

"Estamos lejos de tener una aviación de caza adecuada a las necesidades nacionales" afirmó el Ministro de Aeronaútica Jaime Zegada Hurtado.

En una entrevista con PRESENCIA dijo que el espacio aéreo boliviano es violado todos los días por naves con matrícula extranjera que se deican al tráfico ilegal de drogas.

Dijo que la falta de aviones interceptores hace que esas aeronaves violen impunemente el espacio aéreo boliviano.

Consultado sobre lo que significa el potenciamiento aéreo de la FAB, dijo que ese concepto implica una serie de factores que tienen que ver no sólo con la compra de nuevos y modernos aviones sino, también, con la creación de la infraestructura adecuada y de equipos de radioayudas y radares.

"No se trata simplemente de comprar aviones nuevos sino de crear nuestra propia infraestructura aeronaútica".

Añadió que Bolivia requiere contar con aviones que sean capaces de responder a las violaciones del espacio aéreo como ocurrió recientemente y también de otro tipo de aviones para cumplir tareas logísticas.

Los helicópteros juegan un papel muy importante en tareas de búsqueda, socorro y rescate en caso de desastres naturales.

Correo emitirá nuevos sellos

La Dirección General de Correos pondrá en circulación dos nuevos sellos postales de homenaje a la patria.

De acuerdo a la información oficial, los sellos llevarán la imagen del cerro de Potosí en dos diferentes épocas. Tendrán un valor de 30 centavos de boliviano.

El primer diseño llevará la figura del cerro en el siglo XVII; el segundo, del siglo XX.

NUEVO EDIFICIO

El director de Correos, Armando Lino, informó que, hasta el mes de diciembre de 1987, todas las oficinas de esa repartición estatal se trasladarán al nuevo edificio que se construye en la esquina formada por la avenida Mariscal Santa Cruz y la calle Oruro.

Se constituyó el comité electoral en la UMSA

Los comicios para elegir a la nueva dirección estudiantil de la Universidad Mayor de San Andrés tendrán lugar la primera quincena de agosto, sin embargo, el comité electoral definirá la fecha en una reunión que se realizará las próximas horas.

Dicho comité se constituyó el pasado martes, luego que la Federación Universitaria Local saliente, encabezada por Ariel Román, presentó un informe sobre su gestión en una asamblea general, donde además se hizo un homenaje por el 57 aniversario de la Autonomía Universitaria.

El comité electoral tiene a su cargo la dirección universitaria hasta que se realicen las elecciones, pero en criterio de los miembros de ese cuerpo, las mismas deben verificarse antes del 17 de agosto, fecha en que se efectuará el VII Congreso Universitario que convoca la Confederación Universitaria Boliviana.

La FUL saliente estaba identificada con el POR-Lora, a través de la Unión Revolucionaria de Universitarios Socialistas (URUS); en los comicios de agosto terciarán las otras corrientes políticas, entre ellas el Eje de Convergencia, el PCB y el Grupo de los 17.

Son miembros del comité electoral: José Nogales, presidente; Marcos Bustamante, 1er vicepresidente; José Crespo, 2° vicepresidente; Porfirio Cochi, 1er. secretario; Oscar Alarcón, 2° secretario; Augusto Oblitas y Vladimir Alarcón, vocales.

Asociación de periodistas presenta libros de poemas

La Asociación de Periodistas de La Paz presentará hoy los libros de poemas, escritos por Eddy de la Quintana Lanza y Fernando Villena Villegas.

El acto se cumplirá en el salón de honor de esta institución colegiada, a las 19.00 horas de este viernes.

"Querellas al viento", fue escrita por el periodista y poeta Eddy de la Quintana; y "Gris... o senderos del hombre espacio-temporal", pertenece, también al poeta y periodista, Fernando Villena.

La presentación de estas dos obras estará a cargo de Roberto Cuevas Ramírez, presidente de la Asociación de Periodistas de esta ciudad.

stema Andino de Telecomunicaciones

Primer satélite "Cóndor" será lanzado en 1989

primer satélite ndor" será lanzado al acio en el tercer tri- tre de 1989, inaugu- do el Sistema Andi- de Telecomunica- nes Vía Satélite, que gran Venezuela, Co- ia, Ecuador, Perú y ivia.

l satélite geoestacio- rio será colocado a .000 kilómetros de dis- ncia de la superficie rrestre. En esta órbita, satélite gira a la mis- velocidad que la tie- y actúa como si estu- ra fijo sobre una torre a base estuviera ubi- a en el Ecuador.

De acuerdo a informes ciales el proyecto s-ta de dos satélites, operativo y, el segun- de respaldo.

os satélites operarán bandas comerciales e se utilizan actual- nte por los sistemas méstícos y se insta- án de acuerdo a las ne- idades de cada miem-

egún el proyecto los stos de operación de los satélites no excederán el 3 por ciento de la inversión total.

El sistema permitirá la transmisión de señales de televisión desde la estación maestra a cualesquiera de las estaciones que se instalen en el territorio nacional. También se tendrán comunicaciones de telefonía, télex utilizando las más avanzadas técnicas.

ra evitar irracional explotación

COMIBOL ofrece ingenios a cooperativas de Catavi

Con el propósito de evi- r la irracional explota- n minera que hacen cooperativas mineras Catavi y Siglo XX, la rporación Minera de ivia ofreció a éstas enios modulares para ratamiento de mine- s.

n la COMIBOL, se in- ó que estos ingenios modulares tiene una capacidad de tratamiento de 100.000 toneladas métricas diarias de mineral.

Es propósito de las autoridades de la minería nacionalizada mecanizar adecuadamente a las cuatro cooperativas que funcionan en este centro productor.

Debido a la irracional explotación que hacen las cooperativas, desde que iniciaron sus labores, se está acortando la vida de los yacimientos minerales entregados a estas agrupaciones de trabajadores.

"Lo racional es trabajar con maquinaria adecuada, medida que aún no ha sido aceptada por los cooperativistas, ya que ellos están acostumbrados a ese sistema, en razón de que la mayoría de los trabajadores, son ex-locatarios de la empresa Catavi", explicaron las autoridades de COMIBOL.

Agregaron que lo destacable es que las cooperativas de Siglo XX están dispuestas a recibir la maquinaria y asistencia adecuadas, mostrando una "positiva visión técnica" de sus problemas.

TINCION: El gobierno del Paraguay distinguió al alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, con la Nacional del Mérito", en el grado de Oficial, onocimiento a las muestras de amistad brin- permanentemente a ese vecino país. la ceremonia, realizada en la residencia del ador, Gral. Ramón Duarte, éste destacó la la- del alcalde paceño, afirmando: "es sumamente o entregarle la condecoración paraguaya en la Mundial de la Amistad y en el mes aniversa- e la revolución de 1809, al hombre que, con in- ncia, dedicación y trabajo, hace sentir la n comunal de la alcandía en esta hermosa ciu- de La Paz". gregó: "Gestos y expresiones del alcalde Mac ratifican los buenos deseos de trabajar más ac- ente, en dinamizar las relaciones para unir más los dos pueblos hermanos, con las mismas tudes y necesidades". tiempo de agradecer por la distinció del gobierno ral, Alfredo Stroessner, el alcalde Mac Lean dijo: este gesto se fortalecen los fraternales lazos de tad y cooperación que existen entre Bolivia y guay. ordó que en pocos días más, Asunción cum- el 450 aniversario de su fundación y que será ario de la reunión de representantes de los go- s centrales y comunales de las naciones suda- ricanas. Anunció que asistirá y participará en reunión. a ceremonia, estuvieron presentes represen- s nacionales, diplomáticos, concejales munici- e invitados especiales.

Ministro de Minería:

Baja producción de estaño normaliza su mercado

La baja producción de estaño en el mundo, establecida como mecanismo de control de precios por la asociación de productores, está permitiendo una rápida reducción de las reservas internacionales del mineral y presiona hacia el restablecimiento de su cotización a niveles reales, según explicó el ministro de Minería y Metalúrgia, Jaime Villalobos.

En una declaración que formuló en palacio de gobierno, dijo que ha iniciativa de Bolivia, el organismo internacional decidió imponer el mecanismo de control en procura de reestablecer el precio del mineral, a cuya fórmula se adhirieron Brasil y China que pasaron a constituirse en los principales productores del mundo.

La Asociación de Productores de Estaño (APE) esta integrada por Malasia, Tailandia, Bolivia, Zaire e Indonesia y a la cual, serán adheridas Brasil y China Continental, si en la próxima conferencia de Kuala Lumpur, aceptan su participación.

Villalobos dijo que todos los países están cumpliendo sus cuotas y, algunos-entre ellos Bolivia-en menor grado, con el objeto de reducir las reservas internacionales. "Pensamos que en 18 meses podremos contar con una situación de precio real y que permitirá crear una situación de normalidad en el mercado internacional", añadió.

"La asociación analizará en su próxima reunión, los compromisos adoptados para establecer el sistema de control y, además, la incorporación de China Continental y Brasil a su seno. Sin embargo, estos dos países, se comprometieron a no incrementar sus actuales índices de exportación y lo están cumpliendo".

El ministro de Minería informó que el país mantendrá los niveles productivos de estaño, pero incrementará sustancialmente la producción de derivados de plata, zinc, plomo y otros. Este cambio se debe a la política nacional de reactivación minera.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue, excelente hija, hermana y amiga:

† Srta. LUCY MEAVE ERGUETA (Q. D. D. G.)

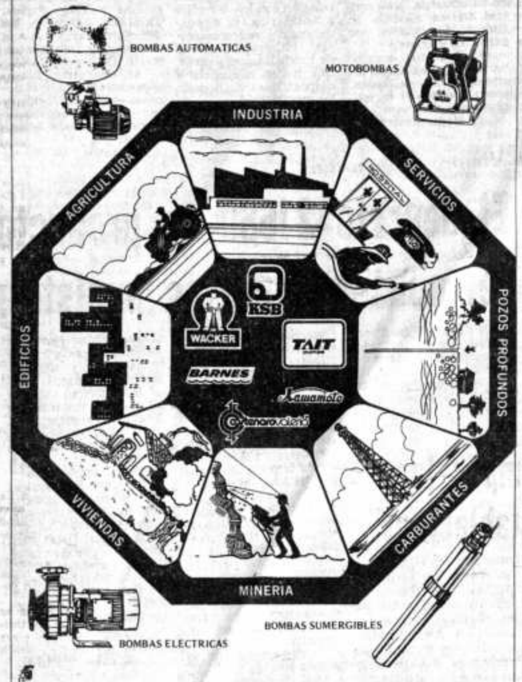
Agradece profundamente a familiares, amigos, intituciones y personas piadosas que hicieron llegar sus ofrendas florales, sentimientos de pesar y nos acompañaron en momentos de dolor, e invita en forma especial a ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, Acción Católica de la Parroquia de San Sebastián, Cruzada Pro-Copacabana, Grupo Pro-Vida, ex-alumnas Colegio Santa Ana, Club Stronboli, a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento, se llevará a cabo en la Catedral de Nuestra Sra. de La Paz (Plaza Murillo) el día viernes 31 a Hs. 17:45 p.m.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, julio de 1987

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
MAT·FIS·QMC·PSICOT.
PREPARACION PARA INGRESO A LA UNIVERSIDAD
PARA EXAMENES DE INGRESO A INSTITUTOS MILITARES
Inicio: Julio 31
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 ESQ. COLON

BOMBAS HIDRAULICAS PARA TODA APLICACION



°ASISTENCIA TECNICA °INSTALACIONES

°MANTENIMIENTO °GARANTIA °REPUESTOS

Con la garantía de HANSA

HANSA Ltda. 80 1907 1987 Dpto. Técnico

LA PAZ COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

CASA GRACE
MERCADO 1085

SEMIRREMOLQUES

•ALTO TONELAJE
•VARIOS EJES
•REBAJADOS
•BARANDAS DESMONTABLES
METAL-MEC
SABE de Construcciones Metálicas
Av. Banzer Km. 2 1/2 - TE 33034-37739
Telex 7208 Metal BV - SANTA CRUZ

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05-336-87

Dirección General de la Renta Interna — BOLIVIA

La Paz, 30 de julio de 1987

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Resolución Administrativa Nº 05-311-87 de 22 de julio de 1987 señala la fecha de vencimiento al 31 de julio de 1987 para la presentación de la declaración jurada y pago del impuesto a la renta presunta de propietarios de bienes -impuesto sobre vehículos automotores, motonaves y aeronaves.

Que el artículo 7 de Decreto Supremo Nº 21424 fija la fecha para la presentación de las declaraciones juradas y pago de impuesto a la Renta Presunta de Empresas, especificando para las industriales el 31 de julio de cada año.

Que la Gerencia de Fiscalización del Banco Central de Bolivia ha instruído a los Bancos, suspender la atención al público el día 31 de julio del año en curso, con motivo de la elaboración de balances.

Que dicho cierre coincide con la fecha de vencimiento del plazo para el pago de los impuestos arriba señalados, siendo esta una causa de fuerza mayor que obliga a habilitar el día siguiente hábil para que los contribuyentes puedan cumplir con sus obligaciones tributarias.

Por tanto;

RESUELVE:

Habilitar el día lunes 3 de agosto del presente año para que los contribuyentes paguen los impuestos a la Renta Presunta de Empresas - industriales - y a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes - vehículos automotores, motonaves y aeronaves en el horario habilitado por los Bancos autorizados en la recaudación de tributos.

Regístrese y hágase saber.

RELACIONES PUBLICAS
Lic. Jorge Nemer Ch.
DIRECTOR GRAL. DE LA RENTA INTERNA

El Directorio, personal superior y empleados de:
INTERNATIONAL MINING CO.
ESTALSA BOLIVIANA S.A.
AVICAYA LIMITADA

Se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

†Sra. TERESA ABASTOFLOR de GARCIA TUDELA (Q.E.P.D.)

Hermana de nuestro colaborador y amigo Sr. Marcelo Abastoflor.

La Paz, 31 de julio de 1987

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada, cariñosa madre y abuelita:

† Dña MARIA Vda. de TINEO (Q.E.P.D.)

Haydeé, María (ausente), Carlos, Luis (ausente), Ana, Eduardo, Victoria y Sonia, hijos; Gabino Gutierrez, René Córdoba, Arminda Navarro, Edith Aramayo (ausente), Jaime Rocha, Norka Guillén, Rogelio Pastén y David Fernández, hijos políticos; Oscar Cossio Moruno, sobrino; nietos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 31 del presente mes, a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Andrés Barragán Nº 6765. (Barrio del Periodista-Zona Obrajes)

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA S. VALDIVIA. CALLE GRANEROS Nº 121. TELS. 324290-369414

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado padre y amigo:

† Sr. Dn. ENRIQUE PEREZ ALIAGA (Q.E.P.D.)

Lucila Q. Vda. de Pérez, esposa; Norberto Lino, Guillermo, hijos; Ely Gasparelo de Pérez, hija política; Luis Pérez Aliaga, hermano; Elda Montero de Pérez, hermana política; Paula Pérez Vda. de Quisbert, madre política; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a la Federación Sindical de Choferes "1º de mayo", Sindicato de Colectiveros y microbuses "Eduardo Avaroa", novenantes de la Inmaculada Concepción de Chijipata, a los hermanos mineros de Milluni, Junta de Vecinos "14 de septiembre", Sociedad Cultural "Garita de Lima", Club Deportivo "1º de mayo", Club "14 de septiembre", Club Huracán de Obrajes, Club Huayna Potosí, Club Deportivo Luminar, Colegio de Arbitros, asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes a Hs. 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Granier Nº 921.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA S. VALDIVIA. CALLE GRANEROS Nº 121. Tels. 324290-369414

RESOLUCIONES DEL ENCUENTRO NACIONAL DE INDUSTRIALES MADEREROS

El Primer Encuentro Nacional de Industriales Madereros que se reunió en la Ciudad de Santa Cruz de La Sierra en fecha 28 de julio de mil novecientos ochenta y siete años, con la concurrencia de la Cámara Nacional Forestal, Cámara Forestal de La Paz, Cámara Distrital Forestal del Beni, Cámara Distrital Forestal de Cochabamba, Cámara Distrital Forestal de Riberalta, e industriales madereros, aprobaron las siguientes resoluciones:

1RA. RESOLUCION:

Con relación al Proyecto de Ley de Medio Ambiente y Recursos Naturales, elaborado en el marco del Simposio Reunido a tal efecto en la Ciudad de La Paz, octubre 28 y 29 de 1986 se puntualiza lo siguiente:

1.- Los industriales madereros siempre han prestado su decidido apoyo a toda iniciativa que pretenda reglamentar un uso racional de la riqueza forestal, convencidos de que así defienden su fuente de trabajo: ya en el Primer y Segundo Congreso Nacional de Industriales Madereros se ratificó la decisión de que la "comisión de uso del suelo" prevista por la Ley General Forestal sea constituida: por ello apoyan la iniciativa de la consideración del Proyecto de Ley del Medio Ambiente.

2.- El Proyecto de Ley o cualesquier otro proyecto de ley sobre la materia debe contemplar los siguientes aspectos:

A) En su elaboración, tratamiento y consideración deben participar los industriales madereros, protagonistas y destinatarios de la regulación a implantar.

B) El marco jurídico no puede ser otro que la Ley General Forestal y su reglamento , ámbito dentro del cual el sector desenvuelve su actividad y bajo cuyas garantias se han realizado las respectivas inversiones.

Por lo que, en caso de estimarse conveniente la creación de un "Consejo Nacional del Medio Ambiente", y una dirección ejecutiva, éstos deben tener carácter de consulta y coordinación, y no tener atribuciones que en los hechos signifiquen duplicidad con los centros de desarrollo forestal desconcentrados y/o descentralizados; ya que la descentralización conseguida a nivel de centros de desarrollo forestal es una justa conquista de las regiones para poder administrar sus propios recursos.

C) Se debe evitar constituir organismos burocráticos y centralistas que tanto daño han hecho al país.

D) El sector maderero solicita se le permita coloborar en las diferentes instancias del Proyecto de Ley del Medio Ambiente.

SEGUNDA RESOLUCION

El Encuentro Nacional de Industriales Madereros, celebrado en Santa Cruz de La Sierra el 28 de julio de 1987.

Considerando:

Que propendiendo a garantizar el desempeño de las actividades del sector maderero, en función a las seguridades de orden jurídico que emergen de los contratos que establece la Ley General Forestal en su artículo 29, se considera necesario que el Supremo Gobierno de la Nación, por intermedio del Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios formule un cronograma definido que norme con exactitud y claridad las diferentes instancias que debe cumplir la Empresa Maderera en los trámites técnicos-administrativos a seguir para la obtención de los contratos a corto, mediano y largo plazo.

RESUELVE:

Encomendar a la Cámara Nacional Forestal se dirija al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, planteándole la necesidad de adoptar un procedimiento administrativo en el Centro de Desarrollo Forestal y en ese ministerio, que a base de una cronología pre-establecida señale claramente el período de tiempo requerido para cumplir las diversas etapas que conduzcan a la firma de los contratos a corto, mediano y largo plazo, entre el estado y los industriales madereros, como lo determina el artículo 29 de la Ley General Forestal.

TERCERA RESÓLUCION

El Encuentro Nacional de Industriales Madereros,

Considerando:

Que en el D.S. Nº 21660 de 10 de julio en curso denominado "Reactivación Económica", el Supremo Gobierno ha restablecido el régimen de incentivo a la exportación de productos renovables

Que en lo concerniente a la exportación de madera simplemente aserrada, dicha disposición legal fija el 5% (por ciento) del valor neto exportado como incentivo a diferencia de otros productos que se hallan beneficiados con el 10 % (por ciento).

Que se hace necesario emplear la gama de especies forestales destinada a la exportación, de manera que se efectue un aprovechamiento de nuestros bosques más diversificados, y para ello es imprescindible conceder los incentivos en el porcentaje fijado 136 inciso B del D.S. Nº 21660.

Por tanto,

Se resuelve:

Encomendar a la Cámara Nacional Forestal se dirija al Supremo Gobierno solicitando que la exportación de maderas simplemente aserrada debe merecer el incentivo fijado en el artículo 136 inciso B, del D.S. Nº 21660 para estimular la incorporación de nuevas especies forestales de origen nacional destinadas a la exportación.

CUARTA RESOLUCION

El Encuentro Nacional de Industriales Madereros,

Resuelve:

Encomendar a la Cámara Nacional Forestal gestione de inmediato ante el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, adopte las medidas convenientes que solucione los siguientes problemas:

A) El cobro indebido que efectúa el Centro de Desarrollo Forestal Regional Oeste, en su retén de Chuquiaguillo, por el ingreso de vehículos que transporta madera de la zona norte del Departamento de La Paz y el Departamento del Beni.

B) El aserraje de maderas finas con motosierras, que se halla prohibido por la Ley General Forestal y su reglamento, y que indirectamente se lo fomenta mediante la ineficiencia en el control de los funcionarios del S.D.F. en el citado retén de Chuquiaguillo.

C) El pretendido cobro que quiere hacer el Instituto Nacional de Colonización por comercialización de maderas provenientes de áreas de colonización, que se sumaría a los pagos que hace ya el industrial por la misma madera en favor del colono y del Centro de Desarrollo Forestal.

Estos tres problemas deben ser solucionados por el portafolios de asuntos campesinos y agropecuarios, por ser el reclamo procedente y de justicia.

Santa Cruz, 28 de julio de 1987

Fernando Antelo Gil, Presidente de la Cámara Nacional Forestal; Ernesto Guzmán Cárdenas, Presidente Cámara Forestal Departamental de Cochabamba; Ramiro Revuelta, Presidente Cámara Forestal Departamental de La Paz; Luis Alberto Lima, Presidente de la Cámara Forestal Departamental del Beni; Roger Castedo, Presidente Cámara Forestal del N.O. Riberalta

En la paz del Señor a dejado de existir la que en vida fue cariñosa hija y abnegada madre Sra.

† Doña MERY MORENO de CALVIMONTES Q.E.P.D.

Carlos Calvimontes Novillo, esposo; Pilar, Virginia, Alberto, Dyana, Verónica y Marianela, hijos; Melania Padilla, madre; Napoleón Calvimontes Carbajal, padre político, Edgar, Ana Shirley de Gironda y Ma. Luisa de Vega, hermanos; los tíos, primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 31 a Hs. 15 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Fermin Rivero y Astete Nº 710. La familia doliente agradece este acto de piedad cristiana.

La Paz, julio de 1987

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y cariñosa abuelita:

† Sra. ZOILA RIVEROS Vda. DE CASTAÑON (Q.E.P.D.)

Dr. Hugo Castañón Riveros, hijo; Enna Salinas de Castañón, hija política; Maura Patricia, Zoila Narda y Carla Cecilia Castañón Salinas, nietas; Concepción R. Vda. de Vera (ausente) y Angélica Riveros de Pastén, hermanas; los sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes y amistades, personas piadosas y en forma especial al Centro de Acción Chuma, residentes de Chuma, Colegio de Abogados, Banco Nacional de Bolivia, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 p.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 31 del presente a Hs. 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero Nº 19. Velatorio Valdivia.

FUNERARIA A. VALDIVIA. FONOS 353630-325254-372015

El Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) se adhiere al dolor que embarga a la familia Aguirre Badani por el fallecimiento de la que en vida fue:

† Sra. ALCIRA BADANI de AGUIRRE

Madre de nuestro amigo y compañero de trabajo Alvaro Aguirre Badani.

La Paz, julio 29 de 1987

Hilda A. Vda. de Rivas, (esposa); hijos y nietos del que en vida fue abnegado esposo, cariñoso padre y amado abuelito:

† Sr. Don EDMUNDO RIVAS CABRERA

(Benemérito de la Patria)

Q. E. P. D.

Ruegan a sus familiares, parientes, amigos, instituciones a las que perteneció, y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar, el día sábado 1º de agosto, en el templo de San Juan de Dios a horas 10:30 a.m.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1987

En la Gracia del Señor, ha dejado de existir en la ciudad de Hamburgo, Alemania el día 25 de julio de 1987, la que en vida fue abnegada madre y querida abuelita:

† Señora MAXIMA CASTRO Vda. DE ARRAYA (Q.E.P.D.)

Esperanza A. Vda. de von Bergen y familia, ruegan a los parientes, amigos y personas que gozaron de su amistad, acompañarnos a la misa que en sufragio de su alma, será celebrada en la Capilla del Montículo, el día viernes 31 de julio, a horas 19:30.

Los funerales tendrán lugar en la ciudad de Hamburgo Alemania.

La familia del que en vida fue

† Sr. FELIPE RIVADENEIRA LOPEZ Q.E.P.D.

Invita a la misa que se celebrará hoy, a horas 19:00, en el templo de María Auxiliadora, a horas 19:00, recordando el segundo aniversario de su partida a la vida eterna.

La Paz, 31 de julio de 1987

---

† GERONIMO GENARO GOROSTIAGA TORREZ

Benemérito de la Patria

Q.D.D.G.

Zoila Fernández, esposa; Lic. Dulfredo Gorostiaga, Lalo Gorostiaga, Israel Gorostiaga, Ronilda Gorostiaga y Marcelo Gorostiaga (ausente), hermanos; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares; invitan en forma especial a la Federación de Ex-Combatientes del Chaco, Policía Nacional, a los residentes de Sapahaqui y Caracoto, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes 31 a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Ingavi Nº 733 sede ASCLASPOLNAL.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

BENDITO SEAS PADRE QUERIDO FUISTE LO MAS BELLO, GRANDE, NOBLE Y TIERNO, QUIENES CONOCIERON TUS VIRTUDES Y DULCE SONRISA, CONSERVARAN TU EJEMPLO DE SANTA ABNEGACION, QUE TUS HIJOS SIEMPRE RECORDAMOS.-

ELEVEMOS UNA ORACION AL SANTISIMO PARA QUE NUESTRO SEÑOR LO TENGA EN LA VIDA ETERNA DE SU SANTO REINO.

Patricia Carola, Rocio Violeta, Israel Augusto Suxo Montes hijos y demás familia del que en vida fue abnegado y ejemplar padre:

† Sr. AUGUSTO SUXO ENCINAS (Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades y personas piadosas en forma especial a los residentes de Copacabana, Transportistas al altiplano, Transporte Manco Kapac, Trans. Tur. 2 de Febrero, Transportes a Larga Distancia, Flota San Francisco y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando los 4 años de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el día 31 de julio a horas 17:45 pm. en el templo de San Agustín (lado Alcaldía Municipal).

Su asistencia a esta ceremonia de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, julio 1987

La familia Abastoflor Torricos, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue cariñosa esposa, madre, hija:

† Sra. TERESA ABASTOFLOR TORRICOS DE GARCIA

Invitan a todos los parientes, amigos e instituciones a las que en vida perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día 31 de los corrientes a horas 3:30 p.m. en la Iglesia de San Miguel de la ciudad de Sucre. El cortejo fúnebre partirá de la calle Loa Nº 909.

Sucre, julio 1987

Irene: Hace un año que partiste y hoy te añoramos como ejemplar esposa,tierna madre y cariñosa abuelita.

Rogad a Dios por el descanso eterno de la que en vida fue:

† IRENE URIARTE R. de CALVO (Q.E.P.D.)

El esposo Moisés Calvo, los hijos Alicia, Julia, Néstor, Betty, Germán, Guido, Héctor, Gladys y Dolly; hijos políticos, nietos, bisnietos y sobrinos invitan a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se celebrará el día 2 de agosto a Hs. 10:00 a.m., en la Capilla Nuestra Señora Virgen de Guadalupe (CIUDAD DE SUCRE).

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Sucre, agosto de 1987

COB acusa a las autoridades...

(Viene de la pág. 1)

petróleo. Indicó que los trabajadores petroleros de Palma Sola y de Valle Hermoso se niegan a trabajar "bajo banderas".

Por último, el dirigente del magisterio urbano, Pedro Rubin de Celis, dijo: "el gobierno se apoya en la democracia para encarcelar y matar de hambre a los trabajadores". La defensa de la educación fiscal es la defensa de mejores salarios, demandó que la lucha no sea sectorial y advirtió que este es el principio de la lucha del pueblo boliviano. Censuró al Parlamento porque legaliza el hambre del pueblo.

MARCHA

Posteriormente, los trabajadores fabriles, campesinos, del magisterio y otros sectores, encabezados por el comité ejecutivo de la COB, recorrieron las calles Potosí, Colón, Bueno, El Prado para desconcentrarse en la avenida Mariscal Santa Cruz, frente del edificio de COMIBOL.

Efectivos policiales, fuertemente armados, vigilaron el paso de los manifestantes, pero no se produjo ningún problema. Los trabajadores entonaban estribillos y portaban pancartas en repudio a la política gubernamental.

La marcha afecto al tráfico, los vehículos de servicio público y particulares tuvieron que cambiar de rumbo a fin de dar paso a los manifestantes, lo que provocó un serio congestionamiento de tránsito.

El secretario ejecutivo de la COB, Simón Reyes, a la conclusión de la movilización dijo que la masiva presencia de los trabajadores "constituye una respuesta contundente a la política del gobierno que se caracteriza por sumir en hambre y miseria al pueblo, además de ser un efectivo respaldo al magisterio y a los petroleros".

Manifestó que no habrá solución "por el camino de la represión" y anunción, para hoy, en horas de la tarde, una reunión para evaluar los resultados de la jornada de protesta y determinar los pasos a seguir.

Gobierno anuncia...

(Viene de la pág. 1)

ta Cruz, desde la madrugada del miércoles.

Ambos dignatarios de Estado retornaron ayer a La Paz y presentaron amplio informe al presidente Paz Estenssoro, y fue transmitido a los medios de comunicación por el portavoz oficial de gobierno.

Antelo informó que se verificó que las actividades son normales en las refinerías de Palsola y Valle Hermoso, en Santa Cruz y Cochabamba, respectivamente, desde cuyas instalaciones se están bombeando carburantes al occidente del país.

Con referencia a la situación de los detenidos, como emergencia del conflicto social presentado en el sector, Antelo dijo que los órganos competentes de las FF.AA. han iniciado la preparación de los respectivos pliegos judiciales, para someterlos a la justicia militar. " No hay violación de las disposiciones legales vigentes, así se los tenga en calidad de detenidos".

Dijo desconocer la información que hizo referencia a que 6 dirigentes sindicales se declararon en huelga de hambre, en las celdas del ministerio del Interior.

El ministro de Informaciones opinó también sobre la manifestación convocada por la Central Obrera Boliviana. Dijo: "No ofreció ninguna novedad, por cuanto las expectativas eran mayores" y calculó en 10.000 los concurrentes a la protesta pública laboral y de apoyo a los trabajadores de YPFB.

Finalmente, señaló que el criterio de Juan Lechín Oquendo, respecto a la militarización del problema social petrolero, es una reacción que no ofrece renovación. Lechín, por su posición política vemos que utilizará el sensacionalismo para promocionar su futuro.

Raúl y Carlos Paredes Loza, Laura de Paredes y Violeta de Paredes, sobrinos, nietos y bisnietos de los que en vida fueron abnegados padres y cariñosos hermanos.

† POLICARPIO H. PAREDES
MARIA LOZA v. de PAREDES
† WALTER PAREDES LOZA
Tte. de Av. LUIS PAREDES LOZA
† GILBERTO PAREDES LOZA
† ALICIA PAREDES LOZA

(Que en paz descansen)

Invitan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de sus almas, se mandará oficiar el día de mañana sábado 1º de agosto en la Basílica Menor de San Francisco a Hs. 11 a.m.

La familia agradece por las oraciones elevadas.

La Paz, 31 de julio 1987

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO

¡Mira, Margarita... ya tengo un maestro de "kiddigarte" y a mami, así que no me vengas con ésas tú también!

Solución a SOPA de LETRAS

C	S	O	B	E	C	O	N	A
A	T	E	C	O	S	E	L	T
C	A	N	D	O	B	G	O	E
H	O	R	E	A	O	L	O	R
E	N	A	H	D	E	A	N	G
M	O	Y	O	I	C	N	O	A
I	A	N	L	O	L	A	R	L
R	O	S	E	O	N	O	T	E
E	N	O	B	A	N	O	C	O

51/SIETE telas.

SOPA de LETRAS

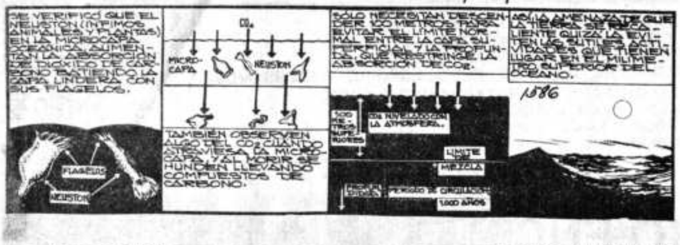
O	C	O	N	A	N	O	E	N
N	L	E	O	S	O	R	E	L
E	B	I	C	O	S	A	N	O
G	A	T	T	O	R	O	C	O
O	R	A	D	I	B	O	A	P
R	I	I	C	L	O	A	L	E
D	O	S	E	N	O	A	C	A
I	B	O	N	I	T	U	I	C
H	O	S	A	A	N	O	O	T

OCHO elementos químicos.

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal al derecho o al revés. Trazando una línea al rededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzase estos.

Fronteras de la ciencia

La superficie del mar.-



MARIA DE ORO

DICK TRACY

PICAPIEDRA

AGATA

Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-307 Teléf. 26014
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. 3er piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles compra venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent a car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra venta alquiler anticrético
8. Departamentos compra- venta alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles alquiler- anticrético
10. Garajes y galpones lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético
11. Fundos propiedades agrícolas y rústicas Compra- venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje Academias Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whisquerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza- artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales- hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías materiales accesorios - servicios
33. Computadoras Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler servicios
36. Televisores - video - componentes - radio telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies- artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos é hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa- compra venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta.
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser- tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta alquiler y anticrético.
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

3 Motos y bicicletas compra venta servicios

COMPRO BICICLETA Ocasión llamar 367795 (28-3 Agosto /216956)

2 BICICLETAS COMPRO Ref. 363725 (28-3Agosto /216956)

5 Llantas - baterías y repuestos automotores

PARABRISAS Curvos planos, esquineros, nacional, importado. Tel. 355369 (18-25Agosto/216533)

7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

CASA EN VENTA Se vende una casa grande, con cinco dormitorios, tres baños, garaje cerrado bajo techo, jardín, terraza sobre toda la casa demás dependencias, teléfono 341622 (31-1 agosto/216980).

CASA EN VENTA. 2 Plantas zona comercial a 2 cuadras del mercado Campero tienda, garaje, teléfono, superficie 272 metros cuadrados. Ref. Velasco Galvarro N°. 5767 - 5761 entre Ayacucho y Cochabamba. Teléfono 60339 (30-2 agosto/212066).

MISION EVANGELICA NECESITA Casa o departamento para agosto recibimos informes también de intermediarios 379661 (25-28 agosto/216641).

EN VENTA Por ocasión una casa de 125 metros zona Villa Nuevo Potosí Referencias Calle Martínez Monjes N° 1156 (28-3Agst./216953)

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

VENDO ESPECIAL Para estudiante departamento Buenos Aires, Barrio Norte c/ Teléfono Tel. 785064 (28-3 Agosto/216959)

BUSCO en Buenos Aires Departamento c/ teléfono para alquilar Tel. 785064 (28-3Agosto/216959)

ALQUILO. Departamento completo para oficinas en Av. Montes. Telf. 329011 (30-5 agosto/216974).

VENDO O PERMUTO Departamento completo y teléfono edificio Franz Tamayo piso 4 A o permuto con casa en Cochabamba. Referencias teléfono 365401 Dra. Lara en Cochabamba, teléfono 48474 Sra. Lara Sta. Cruz teléfono 35232 Sr. Lara (21-31 agosto/216550).

SE ALQUILA DEPARTAMENTO Independiente, sólo a personas mayores, Calle Adolfo Gonzalez N° 2387 (Sopocachi Alto) Una cuadra abajo parada micro "F" (28-31 Julio/216958)

POR VIAJE VENDO Departamento un dormitorio, dependencias pieza empleada, Sopocachi. Referencias 343281 (31-3 agosto/216977).

CASA EN ALQUILER anticrético venta, diferentes zonas 378658 - 324529 (31-27 agosto/216982).

9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece

ALQUILO DOS TIENDAS Y trastiendas, en zona comercial, ideal para farmacia u otros negocios. Avenida 16 de Julio Alto de La Paz N° 50 Teléfono 377336 (29-1°Agosto/216966)

FAMILIAS EUROPEAS Solicitan casas, departamentos, alquiler anticrético, contrato por un año 378658-324529 (27 mayo-31 julio/214890).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético

TERRENO. Vendo por viaje con habitaciones, en calle 1 de Pampahasi con papeles y planos al día. Ref.: Tel. 327466 (30-2 agosto/)

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

CARPINTERO Trabaja muebles, puertas, clossets tel. 370223 (28-3Agosto /216958)

Lista de vacancias ofrecidas por el Departamento de Promoción de Empleo. Segundo piso, Departamento de Promoción de Empleo, teléfono 374359, atención en horas de oficina.

CHOFERES. Con experiencia y certificados, Zona Central.

ELECTRICISTA. Con experiencia. Varias Zonas.

CARPINTERO. Con experiencia. Zona Central.

PLOMERO. Con experiencia. Zona Central.

SOLDADOR EN ARCO Y OXIGENO. Con experiencia y certificados. Zona Miraflores.

TAPICEROS. Con experiencia. Zona San Pedro.

PORTERO, COSTUREROS, REMALLADORES. Con experiencia y certificados. Zona Chacaltaya.

MAESTROS ALBAÑILES Y AYUDANTES ALBAÑILES. Con experiencia y documentos. Varias zonas.

PANADEROS. Con experiencia. Varias zonas.

CAJISTA PRENSISTA. Con experiencia y documentos. Zona Central.

SECRETARIAS EJECUTIVAS. Con experiencia, y facilidad de palabra, buena presencia y certificados de trabajo. Zona Central.

PEINADORA. Con experiencia. Zona Chijini.

EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y documentos. Varias zonas.

15 Técnicos

COCINAS A GAS. Reparamos, limpiamos a domicilio, trabajos garantizados, teléfono 320194 (23-5 agosto/216618).

16 Técnicos en radio y TV.

EX TECNICO NATIONAL Repara televisores color B/N stereofónicos componentes lavadoras a domicilio teléfono 375313 (29-4 Agosto/216962)

TV. COLOR Reparaciones, teléfono 366398 (25-31 Julio/216632).

17 Técnicos en electrodomésticos

CALEFONES REPARACIONES Instalaciones toda marca, con garantía 329686 (25-7 agosto/216644).

TECNICO REPARA a domicilio refrigeradores, cocinas, lavarropas, calefones, toda marca, teléfono 850160 (22-20Agt./216610)

COCINAS REPARACIONES Instalaciones, toda marca a domicilio 329686 (25-7 agosto/216644).

LAVADORAS TODA MARCA Reparaciones, instalaciones a domicilio 329686 (27-7 agosto/216644).

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

CALEFONES Reparaciones, reconstrucciones, adaptaciones, entrega como nuevo, cambio de resistencias termostatos 356269 (29/2 Agosto/216967)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, tanques, lavamanos, inodoros rotos, rajados, entrega como nuevo accesorios de toda marca, adaptaciones en general garantizados 1 año 356269 (29-2 Agosto/216967)

PLOMEROS Calefones, tanques, inodoros, lavamanos, duchas, soldaduras, cocinas gas eléctricas, pintura interior, exterior garantizados. Telf. 365805 (29-1° Agosto/216963)

ELECTRICISTA Reparaciones, instalaciones electrodomésticos en general teléfono 368634 (28-Ag(28-3Agst./216952)

ELECTRICISTA TODA HORA Instalaciones reparaciones a domicilio 329686 (25-7 agosto/216644).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

PINTOR INTERIORES Imitación, empapelados, Teléfono 300660 (29-11 Agosto/216964)

PINTOR INTERIORES Decoraciones alto relieve, teléfono 300660 (24-6 agosto/216626).

PINTOR Interior exterior 372902 (16-5 agosto/216528).

PINTOR - INTERIORES Exteriores - decoraciones, alto relieve, teléfono 300660 (24-6 agosto/216616)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

CLASES DE INGLES A domicilio profesor titulado en C.B.A. y EE.UU. teléfono 786017 (26-8Agt/216648)

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO REPARA Máquinas escribir a domicilio, referencias teléfono 811354 (23-31 julio /216633).

22 Tramitadores y gestores

ABOGADO TRAMITA JUICIOS Civiles libretas militares. 20 años práctica, transferencias Sagárnaga 161, teléfono 374683 (26-1Agt/216645)

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

AGENCIA DE COLOCACIONES "MIRAFLORES" Teléfono 355297 le facilitamos empleadas domésticas capacitadas, responsables le entregamos en su domicilio GRACIAS! (29-4Agosto/216968)

24 Oficios varios ofertas-servicios

CEPILLAMOS PISOS Plastificamos Telf. 324180 (19-1 Agosto/216543).

25 Servicios Profesionales

ARQUITECTO URBANISTA Planos, presupuestos, construcciones, garantía, puntualidad, esmero. taller Castro 1617, teléfono 363536 (26-8Agt./216449).

TV REPARAMOS TV a color, betamax, componentes, a domicilio garantía año Teléfono 368634 (28-6Agosto/216951).

TESIS MILITARES Telf. 355369 (19-30 Julio/216547).

VENDO ESPUELINES Espuelas guantes, paseo, cuero, cadete, porta tambor, porta estandarte, guaripolas, mástiles cromados, implemento de box, reglamentos deportivos en general Calle Santa Cruz 290 (26-8Agt/216631)

MUNICIPALIDAD LEGALIZAMOS Construcciones sin planos, sanitarios "SAMAPA" Eléctrico Telf. 340207 (28-31 julio/216225)

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

ORQUESTA Yungueñita y Mariachis. Teléfono 811579 (27-13 agosto/216238).

"DISCOSOUND" AMPLIFICACION Excelente música 377834 (26-11Agt./216646)

ORGANISTA ARMANDO RODRIGUEZ 330948 - 352614 (23-30 agosto/216624).

SALSA SHOW" De Antonio Acuña animamos todo tipo de acontecimientos sociales. Referencias 312479 (20-10 agosto/215988).

DISCOTHEQUE Amplificaciones Teléfono: 783026 (25 junio - 5 agosto/216231).

AMPLIFICACION 4 ESTRELLAS. Ameniza todo tipo de acontecimientos para su fiesta 378831 (30-5 agosto/216969).

LOS PEQUENINOS SU ORQUESTA Tefl. 350556 (24 Junio/3 Agosto/26219).

ORQUESTA "STAR" Organo Saxo Vocalista Batería Tel. 353220 (18-31Julio/216537)

WALTER ZEGADA Organista Telf. 371087 (29-18 Agosto/216965)

CARLOS ROJAS Organista, teléfono 364206 (31-11 agosto/216977).

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

COMPRO National Sanyo Hitachi 372428 (7-7 agosto/216438).

TELEVISORES compro en desuso 19" 12" 369756 (29-29 julio/216566).

PAGO DOLARES Por 2 en 1, cualquier marca 351634 (7-7 agosto/216438).

COMPRO TV. Color Negro Blanco 3 en unos, máquinas de coser y todo T.V. en mal estado. Tel. 312618 (27-2 agosto/216761).

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

MONEDAS DE ORO Y plata, macuquinas otras compro, billetes antiguos, medallas, teléfono 342989 (31-6 agosto/216979).

MONEDAS COLECCIONES COMPRO Macuquinas, medallas, también compro billetes, Banco Agrícola, Banco Comercio, Banco Argandoña y otros bancos, teléfono 342989 (31-6 agosto/217030).

40 Préstamos e hipotecas

SE NECESITA SOCIO. Capitalista ganancias seguras Tel. 312618 (27-2 agosto/216761).

42 Muebles-enseres y menaje de casa compra venta

POR VIAJE VENDO Living, comedor, dormitorio, plantas interior Edificio Concordia Dep to. 301 (31-3 agosto/216977).

53 Máquinas de coser y tejer y de uso doméstico

COMPRO SINGER Antigua a New Yorker máquina coser, llame cualquier hora Tel. 351634 (7-7 agosto/216438).

URGENTE COMPRO New Yorker o Singer antigua máquina coser a pedal Tel. 372428 (7-7 agosto/216438).

54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial

OFRECESE VENTA o explotación invento denominado "Una tapa de cierre a presión mejorada para elementos de boca abierta" patente 3540-B de Dart Industries Inc. Ref. Casilla 3923 (30-31 julio/216973).

55 Máquinas de escribir accesorios-materiales de oficina ventas-servicios

COMPRO MAQUINA De escribir, tipo escritorio. Referencias 786173 E dificio Libertad 5 piso, oficina Nº 505 Hs. 16 a 19 (31-3 agosto/216977).

58 Citaciones y remates

OFICINA OCASION 7.900 $us. vendo en el edificio Asbún, Yanacocha 301, 4to. piso, oficina 8 con mampara, cortinas, alfombra, ideal para estudio jurídico, Notaría. Referencias Edificio Libertad 5to. piso, Of. 505, teléfono 342651 (31-3 agosto/216977).

60 VARIOS

RIELES KIRSCH Cortinas Stores, telas diferentes industrias, persianas, reparaciones e instalaciones Telf. 379447 buscar Srta. Rosario. Precios módicos (29-4 Agosto/216961)

VENDO BOTELLAS. De Coca Cola y Pepsi. Teléfono 353560 (30-2 agosto/216972).

GIMNASIO OLIMPO. Cursos de lucha olímpica, fisicoculturismo. Atención de 9 a 22 Hs. Dir.: Final Isaac Tamayo 412. Tel. 366527. Venta de pesas, bancas, resortes (30-5 agosto/216971).

OFRECESE VENTA o explotación invento denominado "Una tapa de cierre a presión mejorada para elementos de boca abierta", patente 3540-B de Dart Industries Inc. Ref. Casilla 3923 (30-31 julio/216973).

INSCRIPCIONES UNICAS Para secretarias estenodactilógrafas, bilingües (seis meses) dactilografía (4 meses 2 horas) con taquigrafía, caligrafía GRATIS "I-CEP" Yanacocha 682 (24-30 julio/216630).

VENDO ESPUELINES Espuelas guantes, paseo cuero, cadete, porta tambor, porta estandarte, guaripolas, mástiles cromados, implemento de box, reglamentos deportivos en general Calle Santa Cruz 290 (15-7 agosto/216631).

COMPRO ACORDEL 48-60 72-80 bajos Hohner Paolo Soprani Tel. 372428 (7-7 agosto/216438).

COMPRO ACORDEON Hohner Paolo Soprani, pequeño o mediano Tel. 351634 (7-7 agosto/216438).

Hostal Libertador Bolívar, brinda alojamiento con Piezas confortables, baños privados, garaje, atención esmerada, rebaja. Delegaciones, estudiantiles. Avenida Libertador Bolívar 1493 Tel. 32747 (20-2 agosto/209961).

VENDO BALAUSTRES de 50 y 80 cms. más baranda, teléfono 363495 (31-3 agosto/216978).

Cochabamba

EN COCHABAMBA Vendo o permuto 4 hectáreas, 800 árboles de manzano, hermosa residencia 300 mts2 construidos, 2 pozos surgentes, amplia arboleta de eucaliptus, galpones y estanque, excelente zona para floricultura. Referencias teléfono Cochabamba 45495. En La Paz teléfono 784270 (28-3 Agosto/216908)

EN COCHABAMBA VENDO Departamento de ocasión, por solo 25.000 $us planta baja plena esquina comercial con almacén ideal para oficina, consultorio o cualquier negocio y dependencias Referencias teléfono 27741. (26-10Agt/209974)

EN COCHABAMBA Casa en venta de dos departamentos y garaje zona Queru Queru. Referencias Telf. 45343 (11-6 Agosto/209966).

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ Necesito urgente vender o alquiler hermoso y moderno edificio pleno centro utilizable para Hotel pequeño cuatro Estrellas con aire acondicionado central excelente piscina amoblada elegantemente con todas las exigencias últimas hoteleras o para otra finalidad. Más lujosa amplia confitería completamente amoblada con whiskería en sub-suelo más un confortable departamento. Se puede alquilar independientemente. Referencias Telf. 34556 (29-7Agosto/209054)

EN SANTA CRUZ VENDO casa céntrica 1176 mt2. construcción 240 mts., 12 habitaciones adaptables sauna, colegio, clínica, hotel, manzana UV9. Ref. 51577. Casilla 1030.

TERRENO EN SANTA CRUZ Vendo 10 Ha. en kilómetro 12 Norte Bs. 2.500 - Hectárea t. 325082 - 323771 La Paz.

ATENCION Casa zona los Pozos por motivo de viaje vendo 45435 (18-1ºAgosto(

Sucre

SUCRE Vendo casa dos pisos 4 dormitorios Ref: España 453 Telf: 24226 (19-1 Agosto/216541).

Cines y TV

Monje Campero Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: El juego brutal y Espejo de Alemania. (14 años)

Cinemateca Boliviana Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30: El tambor de hojalata

Scala Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Escuela del desorden y Espejo de Alemania

Universo Tel. 342660

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00: El terror llama a su puerta (14 años) y El Mundo al Instante

Paris Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00: Enemigo mío y El Mundo al Instante

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Tinku, el encuentro y Espejo de Alemania

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Vicio de familia (21 años) y Espejo de Alemania

Roxy

Matinée Hs. 15.00 Maten a Johnny Ringo y Times Square Tanda Hs. 18.30: Times Square y La isla de las esclavas desnudas (21 años) Noche Hs. 21.30: La isla de las esclavas desnudas (21 años)

Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30: Tinku- El encuentro y El Mundo al Instante

Variedades

Matinée Aguila de acero y Tiburón II Tanda Aguila de acero y El límite del amor (mayores 21 años)

6 de Agosto Tel 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30: Los matasanos (14 años)

HOY CIRCO SHOW STAR
ATRACCIONES DIARIAS
FUNCIONES
TANDA Hrs. 19.00
NOCHE Hrs. 21.00

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. (EN LIQUIDACION)
A LOS DEPOSITANTES EN CAJA DE AHORROS Y A PLAZO FIJO

Con la debida autorización de la Gerencia de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, se comunica a los clientes que tienen depósitos en Caja de Ahorros y Plazo Fijo, que el Banco de la Vivienda S.A.M. por encontrarse en liquidación, sólo pagará los intereses por depósitos hasta el día 31 de julio del presente año. Por tanto, desde el día 1º de agosto los depósitos no generarán más intereses que los ganados a la anterior fecha.

RELACIONES PUBLICAS

BANCO DE LA UNION S.A.
CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR LOS ARTICULOS 19 Y 27 DE LOS ESTATUTOS DEL BANCO, Y DANDO A LO SEÑALADO EN EL ARTICULO 286 DEL CODIGO DE COMERCIO, SE LLAMA Y CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL **BANCO DE LA UNION S.A.**, A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE SE LLEVARA A CABO EL **DIA MARTES 11 DE AGOSTO** A HORAS 17:00, EN EL SALON DE CONFERENCIAS DE LA CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, CALLE SUAREZ DE FIGUEROA Nº 127, PARA CONSIDERAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1.- AUMENTO DE CAPITAL Y MODIFICACION DE ESTATUTOS
2.- DESIGNACION DE DOS ACCIONISTAS PARA SUSCRIBIR EL ACTA.

LA IDENTIFICACION DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS SE VERIFICARA CON EL LIBRO DE REGISTRO DE LA SOCIEDAD, Y EN CASO DE REPRESENTACION POR TERCEROS, MEDIANTE PODERES ENTREGADOS A LA SECRETARIA DEL DIRECTORIO, CON ANTERIORIDAD A LA CELEBRACION DE LA JUNTA.

EL DIRECTORIO
SANTA CRUZ, JULIO 1987

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA

Encantos

Por Hallmark

Récords Mundiales

GRACIELITA

CANDIDO

HOY
CIRCO SHOW STAR

- EL PENDULO DE LA MUERTE
- MANDRILES CON CEREBRO HUMANO
- FRANK SUPERMAN
- EQUILIBRISTAS SUICIDAS
- ACROBACIA EN EL AIRE
- MAGIA
- BALLET
- PAYASOS

FUNCIONES DIARIAS
MATINEE HS. 16:00
TANDA HS. 19:00

SABADOS:		DOMINGOS:	
MATINEE	HS. 16:00	MATINEE	HS. 14:30
TANDA	HS. 18:30	VERMOHUT	HS. 16:30
NOCHE	HS. 20:45	TANDA	HS. 18:30
		NOCHE	HS. 20:45

PRECIOS POPULARES CANCHA ZAPATA
BOLETERIAS DESDE LAS 10:00 A.M.

TECNOLOGICO LA PAZ

LOTUS-MULTIPLAN
Ofrece cursos de:
-Informática para niños
-Procesamiento de textos
Ref. Av. Montes 737 telf. 377102

FOTOMECANICO

SE NECESITA fotomecánico con experiencia, para trabajo en periódico. Los interesados deben presentarse con certificados de trabajo y estudios realizados en la especialidad, en EDITORIAL LUX, Edif. Esperanza, mezzanine, Av. Mariscal Santa Cruz, horas de oficina.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

Martes Espectacular Estreno

el éxito número 12 del año

ahora los nuevos reclutas toman la calle y el cielo para luchar contra el crimen.

LOS CIUDADANOS SE DEFIENDEN

LOCADEMIA DE POLICIA 4

Apta Para Todo Público

Preparativos para la visita del Papa Juan Pablo II

Plan: Estrategia Iglesia Educación-2000

I. ANTECEDENTES.
La Iglesia Católica Boliviana, preocupada por el proceso educativo del país, vió por conveniente crear una instancia propia en el campo educativo que se llamó la Comisión Episcopal de Educación "CEE", en el año 1970.

En estos 17 años de caminar de la CEE, surgen dos expresiones en el ámbito de las instituciones de Iglesia con el propósito de madurar su enfoque educativo. Estas expresiones fueron la palabra y las obras.

Las palabras, fueron resultados de textos que fueron surgiendo en las primeras etapas de la Comisión Episcopal de Educación. Así tenemos: "LA CARTA PASTORAL DE LA EDUCACION (1971), "LA DEMOCRATIZACION DE LA ENSEÑANZA (1974-1975), "UN SONDEO DE 5 AÑOS" (1976-1980), "LA MISION DE LA IGLESIA EN LA EDUCACION" (1980).

Estos documentos surgieron del estudio de experiencias y de las palabras de educadores en la coyuntura del momento.

Las obras, fueron preferentemente acciones experimentales de búsqueda en medio de los sectores populares.

Estas acciones enriquecieron enormemente las tareas de la CEE., porque en ellos se pudo descubrir y escuchar la palabra de los sectores populares.

Todo este procesó que duró casi dos décadas, últimamente se vio interpelado por una serie de hechos en el país, como la crisis económica y educativa que afecta al sector del magisterio. A esta situación se suma la invitación que hizo el Ministerio de Educación para elaborar un nuevo proyecto educativo que sustituya al de 1955.

Estos y otros hechos, han motivado a que la Iglesia haga un alto en su camino educativo y proyecte su trabajo hasta el fiinal del presente siglo.

II. CONSULTA NACIONAL.
Con el propósito de realizar una estrategia educativa con miras al año 2000, la CEE., en la primera mitad del presente año, se reune con otras organizaciones educativas de Iglesia como: "FE Y ALEGRIA", "ESCUELAS DE CRISTO", "ESCUELAS RADIOFONICAS DE BOLIVIA" (ERBOL), "LA CONFERENCIA BOLIVIANA DE RELIGIOSOS" (CBR) y otros para preparar un plan para los próximos 13 años.

El objetivo de esta estrategia es preparar los caminos para una mejor educación para el pueblo, porque la educación que actualmente se tiene, es deficiente, según concenso y acuerdo de los actuales educadores.

Esta política comprende dos acciones ; consultiva y operativa, a la primera se la denominó "CONSULTA NACIONAL", la misma que se realizó en dos momentos.

En la primera instancia, se llevó a cabo la "CONSULTA RESTRINGIDA" que se efectuó gracias a la colaboración de los educadores de Iglesia.

Esta Consulta, se desarrolló de dos maneras: Una mediante Encuestas a educadores y otra a través de Sondeos colectivos, acerca de los anhelos de los educadores en torno a la educación, cuyos resultados serán conocidos próximamente.

Posteriormente, para los años 1988 y 1989, se procederá a realizar la "CONSULTA AMPLIADA" en dos niveles, cuantitativo y cualitativo.

Lo cuantitativo se expresará mediante un Censo de la acción Educativa de Iglesia a nivel de la Educación Formal para recoger gran cantidad de acciones nuevas que surgieron en zonas marginales, suburbanas y rurales.

Respecto a la Consulta Ampliada en dimensión cualitativa, es necesario proceder a dos pasos.

El primero, a realizar una autocrítica ca serena y sincera que conviene que la Iglesia haga sobre la educación, a la que se denominará: "CONSULTA CUALITATIVA RETROSPECTIVA" para analizar lo que hizo en materia de educación.

Esta autocrítica llevará a la segunda parte de la Consulta Ampliada en cuanto a lo cualitativo, que es la visión prospectiva, que constituirá una propuesta en base a los resultados obtenidos.

A inicios de la década de 1990, la Iglesia planteará un Documento Guía, instrumento iluminador que oriente la obra educativa para los últimos diez años.

III. ACCION RENOVADORA.
Hacia el año 1990, se iniciará la segunda gran etapa, que será la "Acción Renovadora Educativa", caracterizada por ser una etapa de intensificación de la renovación.

A lo largo de esta década, que es más de carácter operativo, la obra educativa de Iglesia analizará qué aspectos tiene que ir mejorando y cuáles suprimir valientemente.

Esta etapa sera muy valiosa ya que permitirá a la Iglesia Católica ofrecer al país, para el año 2000, una educación mucho más madura que la que se tiene hasta ahora.

CON JUAN PABLO II SEMBRADORES DE JUSTICIA Y ESPERANZA BOLIVIA 1988

PRESENCIA DEL PAPA EN BOLIVIA

La Paz, Bolivia, viernes 31 de julio de 1987

Viaje en torno a Karol Wojtyla

VII

SU SEGUNDO HOGAR

Cracovia, es el escenario dramático de la vida del joven Wojtyla por muchos años. Wadowice había sido desgarrador por la muerte de la madre, la prematura cesantía del padre y la muerte de su hermano. Pero Cracovia lo vería huérfano poco tiempo después, perseguido por las tropas hitlerianas de ocupación, como todos los hombres de la ciudad, y convertido, sin quererlo, en un trabajador manual.

Pero a la vez en Cracovia se gesta el Papa del año 2000.

El joven Karol descendiente de sastres y campesinos Wojtyla, llega a la ciudad donde los Kaczorowski - su familia materna- vivía desde 1885, con mejor situación socioeconómica. Y como un símbolo de que entraba a la esfera de influencia de la familia materna, el joven Wojtyla es instalado con su padre en el sótano de la casa de Robert Kaczorowski, en las mismas orillas del río Vistula.

Es una buena casa de clase media construida por Robert después de la Guerra del 14. Había sido prisionero de los rusos y al quedar liberado, vendió un taller, heredado de su padre, que se dedicaba a la fabricación de interiores de coches. Con ese dinero construyó la casa de calle Tyniecka 10, en el barrio cracoviano de Debniki.

Fue la segunda y última casa que habitó Karol Wojtyla en toda su vida de laico. De ella sale un día, seis años más tarde, en plena represión hitleriana, para entrar clandestinamente al palacio arzobispal como alumno de un oculto seminario.

La casa de Debniki está ahora, ¡como no!, rodeada de nieve, y con un letrero blanco y amarillo que recuerda a Karol Wojtyla. La ocupan personas ajenas a la familia y que se protegen de la curiosidad periodística. "Lo siento, ésta es una casa particular. No queda nada de la familia del Papa. Lo siento".

Desde fuera salta a la vista que exageran quienes hablan de las "catacumbas" en que vivían el padre y el hijo Wojtyla. Sótano no es sinónimo de catacumba, si bien en el sentido religioso podría encontrar esta vez algún asidero, por las experiencias que vivió en ella el obrero Wojtyla durante la ocupación hitleriana.

CRACOVIA Y EL WAWEL

Aún hoy, Cracovia, y a pesar de la grave crisis económica y la falta de una actividad comercial moderna, es una de las ciudades más deslumbrantes y extrañas de Europa Central. "La Roma eslava", como le ha llado alguien un poco hiperbólico, tiene hoy 55 iglesias católicas para una población estimada en poco más de 700 mil habitantes.

Varias aventajan a nuestra catedral santiaguina en belleza y amplitud. Y en la "Acrópolis cracoviana", la colina Wawel, que domina la ciudad, se levanta la catedral -donde Wojtyla canta su primera misa- y el Palacio Wawel (Babel). Forman un conjunto arquitectónico verdaderamente admirable, y es lo primero que decidimos visitar.

Cuando llegamos, admirados de todo lo que vemos, permanecemos en silencio. Nuestro acompañante, el Prof. Kazimierz Bieganski, de la Universidad Jagellonica, nos observa con un gesto de decepción. Espera, ciertamente, una expresión sonora de nuestra sorpresa. Hasta que decide romper el silencio.

- Mucha gente no se da cuenta, señor periodista, de lo que sigifica que hace ya mil años en esta colina estuviera la sede de los obispos de Cracovia, y que hubiese catedral, escuela catedralicia, casa de moneda, cuarteles militares para defender al obispo.

- ¡Impresionante!- le interrumpimos, al darnos cuenta de nuestra involuntaria descortesía. -¿Eso significa que estaban los obispos aquí muchos antes que existiera la Basílica de San Pedro y el Palacio Vaticano?

-Exactamente, señor.

- ¿Y aquí celebró su primera misa el joven Karol Wojtyla?

- Aquí, señor, en la cripta.

Con razón el Prof. Bieganski esperaba una expresión más viva de nuestro asombro. La colina Wawel de Cracovia es de los lugares más impresionantes del planeta para quienes se interesen por la historia, la arquitectura, y la religión. Dos grandes bloques arquitectónicos se funden y a la vez se disputan la primacía.

Uno es la catedral, donde Karol Wojtyla no sólo celebró su primera misa en 1946, sino que la "gobernó" por quince años, desde su nombramiento de arzobispo en 1963. Se trata de un templo magnífico, en el cual por siglos, los monarcas polacos eran coronados con pompa y más tarde enterrados, a veces con indisimulado gozo ajeno. Y ahí están los sarcófagos de mármol como testigos de esa época de grandezas.

El otro bloque arquitectónico lo forma el Palacio de Wawel, sede de los reyes de Polonia, primero, y más tarde de los ejércitos ocupantes y del propio gobernador Hans Frank, cuando el nazismo crucificó a la nación polaca. La colección de armaduras, monturas ecuestres, objetos religiosos, lanzas y espadas deslumbra. El rigor de las funcionarias encargadas de vigilar cada sala llega a ser excesivo. Sólo se explica por la veneración sin igual que rinde el polaco a su historia.

Nos interesa en especial la Catedral tan vinculada a Juan Pablo II. El Prof. Bieganski nos lleva a la "Kripta" y a las "katakumby", que formanun cementerio sobrecogedor. No sólo están allí los reyes, reinas, arzobispos y cardenales. Están los grandes santos y patriotas; los mayores poetas -como Mickiewicz y Slowacki-; y los generales victoriosos. Hay motivos para creer que Juan Pablo II podría ordenar su propio entierro en esta necrópolis. Aquí la historia polaca se ha hecho polvo dentro del mármol y el bronce.

Su cuerpo podría ocupar una nueva capilla, propia de su dignidad, quizás como la que ocupa ahora el rey Segismundo, "perla de la arquitectura renacentista al norte de los Alpes", obra del florentino Berrecci, en el siglo XVI (En la torre de Segismundo y en el Tesoro de la Catedral se guardan los mayores tesoros polacos "salvados de todas las tempestades de la historia").

En el interior sorprende de la antiquísima tumba de Stanisziaw, el obispo mártir. La adorna un robusto cirio con inscripciones papales. Uno idéntico solemniza en Auschwitz la oscura celda donde expiró el padre Kolbe.

Ambos mártires -de los cuales hablaremos luego- recibieron el homenaje personal de Juan Pablo II cuando regresó a Polonia en 1979.

¿Terminará él en su viaje final remontando la cumbre del Wawel?

El Prof.Bieganski -sin abrir la boca-, nos dice:

- No puede ser de otro modo.

No había llegado el joven Wojtyla, como vemos, a una ciudad cualquiera. El orgullo de ser polaco, seguramente fue reforzado, fundamentado, en la convivencia, por 40 años, aquí, con la historia de su país, trágica a menudo, siempre admirable.

En los primeros tiempos Cracovia lo vio pasar como estudiante más o menos pobre, y por cuatro años cubierto de un mameluco de obrero. Al fin con los hermosos atuendos de cardenal. El kardynal Wojtyla (digámoslo bien, Kardinau Voitihua) halló en Cracovia, ciudad conservadora de tradiciones, el equilibrio para aprender a avanzar sin traicionar.

(De el Papa Juan Pablo II de los Cárpatos a Los Andes)

Juan Pablo II habla a América Latina

Cristo, centro del cosmos y de la historia

JUAN PABLO II, el Papa peregrino, ha llevado la Palabra a todos los rincones de la Tierra.

En estas notas se hace una muy breve antología del pensamiento pontificio, vertido en ocasión de sus viajes anteriores a Latinoamérica.

1. LA HISTORIA

I. Queridos Hermanos en el Episcopado, amados hermanos y hermanas:

En este estadio Olímpico de Santo Domingo, me reúno con vosotros Hermanos Obispos del CELAM y representantes de otras Conferencias Episcopales. Es hoy una fecha muy elocuente: el 12 de octubre.

Hace casi quinientos años se iniciaba en estas tierras la obra que Cristo -como acabamos de escuchar en el Evangelio de Mateo-confió a su Iglesia; la evangelización de todas las gentes. La preparación de este centenario es el motivo que nos congrega.

II. Una mirada hacia el pasado.

1. Para una mejor autoconciencia. Frente a la problemática y desafíos que la Iglesia tiene planteados para la evangelización en el momento presente ella necesita una lúcida visión de sus orígenes y actuación.

No por mero interés académico o por nostalgias del pasado, sino para lograr una firme identidad propia, para alimentarse en la corriente viva de misión y santidad que impulsó su camino, para comprender mejor los problemas del presente y proyectarse más realísticamente hacia el futuro.

No cabe duda que esa exacta autoconciencia es prueba de madurez eclesial. Y si es verdad que de ella la Iglesia sacará motivos de conversión y mayor fidelidad al Evangelio, también podrá deducir tantas lecciones y aliento ante los problemas que encuentra su misión salvadora en cada momento de la historia.

2. Carácter providencial del descubrimiento y evangelización de América. La Carta del Papa León XIII, al concluir el IV Centenario de la gesta colombiana, habla de los designios de la Divina Providencia que han guiado el "hecho de por sí más grande y maravilloso entre los hechos humanos", y que con la predicación de la fe hicieron pasar una inmensa multitud "a las esperanzas de la vida eterna" (Carta del 15 de julio de 1982).

En el aspecto humano, la llegada de los descubridores a Guanahani significaba una fantástica ampliación de las fronteras de la humanidad, el mutuo hallazgo de dos mundos, la aparición de la Ecumene entera ante los ojos del hombre, el principio de la historia universal en su proceso de interacción, con todos sus beneficios y contradicciones, sus luces y sombras.

En el aspecto evangelizador marcaba la puesta en marcha de un despliegue misionero sin precedentes, que partiendo de la península ibérica, daría pronto una nueva configuración al mapa eclesial. Y lo haría en un momento en que las convulsiones religiosas en Europa provocaban luchas y visiones parciales, que necesitaron de nuevas tierras para volcar en ellas la creatividad de la fe.

Era el prorrumpir vigoroso de la universalidad querida por Cristo, como hemos leído en San Mateo, para su mensaje. Este, tras el Concilio de Jerusalén penetra en la Ecumene helenística del Imperio Romano, se confirma en la evangelización de los pueblos germánicos y eslavos (ahí marcan su influjo Agustín, Benito, Cirilo y Metodio) y halla su nueva plenitud en el alumbramiento de la cristiandad del Nuevo Mundo. Con ello "se echan las bases de la cultura latinoamericana y de su real sustrato católico" (Puebla 412).

3. Pecado y gracia. Una cierta "leyenda negra" que marcó durante un tiempo no pocos estudios historiográficos, concentró prevalentemente la atención sobre aspectos de violencia y explotación que se dieron en la sociedad civil durante la fase sucesiva al descubrimiento. Prejuicios políticos, ideológicos y aun religiosos han querido también presentar sólo negativamente la historia de la Iglesia en este continente.

La Iglesia, en lo que a ella se refiere, quiere acercarse a celebrar este centenario con la humildad de la verdad, sin triunfalismos ni falsos pudores; solamente mirando a la verdad, para dar gracias a Dios por los aciertos, y sacar del error motivos para proyectarse renovada hacia el futuro.

Ella no quiere desconocer la interdependencia que hubo entre la cruz y la espada en la fase de la primera penetración misionera. Pero tampoco quiere desconocer que la expansión de la cristiandad ibérica trajo a los nuevos pueblos el don que estaba en los orígenes y gestación de Europa-la fe cristiana- con su poder de humanidad y salvación, de dignidad y fraternidad, de justicia y amor para el Nuevo Mundo.

Esto provocó el extraordinario despliegue misionero, desde la transparencia e incisividad de la fe cristiana, en los diversos pueblos y etnias, culturas y lenguas indígenas.

Los hombres y pueblos del nuevo mestizaje americano fueron engendrados también por la novedad de la fe cristiana. Y en el rostro de Nuestra Señora de Guadalupe están simbolizados la potencia y arraigo de esa primera evangelización.

Pero a pesar de la excesiva cercanía o confusión entre las esferas laica y religiosa propias de aquella época, no hubo identificación o sometimiento, y la voz de la Iglesia se elevó desde el primer momento contra el pecado.

En el seno de una sociedad propensa a ver los beneficios materiales que podía lograr con la esclavitud o explotación de los indios, surge la protesta inequívoca desde la conciencia crítica del Evangelio, que denuncia la inobservancia de las exigencias de dignidad y fraternidad humanas, fundadas en la creación y en la filiación divina de todos los hombres. ¡ Cuántos no fueron los misioneros y obispos que lucharon por la justicia y contra los abusos de conquistadores y encomenderos! Son bien conocidos los nombres de Antonio Montesinos, Bartolomé de Las Casas, Juan de Zumarraga, Vasco de Quiroga, Juan del Valle, Julián Garcés , José de Anchieta, José de Acosta, Manuel de Nóbrega, Roque González, Toribio de Mogrovejo, y tantos otros.

Con ello la Iglesia, frente al pecado de los hombres, incluso de sus hijos, trató de poner entonces -como en las otras épocas- gracia de conversión, esperanza de salvación, solidaridad con el desamparado, esfuerzo de liberación integral.

III. Una mirada hacia el futuro:
el continente de la esperanza

1. Los restos del momento: Al contemplar el panorama que se abre a la nueva evangelización, no es posible desconocer los desafíos que esa labor ha de enfrentar.

La escasez de ministros cualificados para tal misión, pone el primero y quizá mayor obstáculo.

La secularización de la sociedad, ante la necesidad de vivir los valores radicalmente cristianos, plantea otra seria limitación.

Las cortapisas puestas a veces a la libre profesión de la fe son, por desgracia, hechos comprobables en diversos lugares.

El antitestimonio de ciertos cristianos incoherentes o las divisiones eclesiales crean evidente escándalo en la comunidad cristiana.

El clamor por una urgente justicia, demasiado largamente esperada, se eleva desde una sociedad que busca la debida dignidad.

La corrupción en la vida pública, los conflictos armados, los ingentes gastos para preparar muerte y no progreso, la falta de sentido ético en tantos campos, siembran cansancio y rompen ilusiones de un mejor futuro.

A todo ello se añaden las insolidaridades entre naciones, un comportamiento no correcto en las relaciones internacionales y en los intercambios comerciales, que crean nuevos desequilibrios. Y ahora se presenta el grave problema de la deuda externa de los países del Tercer Mundo, en particular de América Latina.

Este fenómeno puede crear condiciones de indefinida paralización social y puede condenar naciones enteras a una permanente deuda de serias repercusiones, engendradora de estable subdesarrollo. A este propósito vienen a mi mente las palabras que pronuncié durante mi viaje apostólico a Suiza: "También el mundo financiero es un mundo humano, nuestro mundo, que está sujeto a la conciencia de todos nosotros; también aquí valen los principios éticos", (Homilía en Flüeli, 14 junio 1984, 6).

Ante estos retos, hay muchos problemas que escapan a la posibilidad de acción y a la misión de la Iglesia. Es, sin embargo, necesario que ella redoble su esfuerzo para hacer presente a Cristo Salvador, para cambiar corazones mediante, una evangelización renovada que sea fuente de vitalidad cristiana y de esperanza.

IV Conclusión

Hermanos Obispos del CELAM, jóvenes, dominicanos y latinoamericanos todos:

Estas son las metas hacia las que invito a la Iglesia en Latinoamérica como preparación al Centenario, que ha de ser el Centenario de la fe rejuvenecida.

Con la fuerza de la cruz que hoy es entregada a los Obispos de cada Nación; con la antorcha de Cristo en tus manos llenas de amor al hombre, parte, Iglesia de la nueva evangelización. Así podrás crear una nueva alborada eclesial. Y todos glorificaremos al Señor de la Verdad con la plegaria que recitaban al alba los navegantes de Colón:

"Bendita sea la luz
y la Santa Veracruz
y el Señor de la Verdad
y la Santa Trinidad.
Bendita sea el alba
y el Señor que nos la manda
Bendito sea el día
y el Señor que nos lo envía". Amén.

(Las Coordenadas de la Evangelización en el pasado y en el futuro de América Latina. Santo Domingo 12-X-1984).